

**NURDA**  
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie



**DEKRA**  
50 Jahre  
Qualität + Erfahrung

**Traumhäuser ZUM FESTPREIS!**

**NURDA-Beratungszentrum**  
Berkhopstraße 8 • 30938 Großburgwedel  
Tel. 05139-996624 • [nurdahaus.de](http://nurdahaus.de)

# Marktspiegel

## Lehrter & Sehnder Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
Tel. (0 51 36) 8 99 40

Nr.22, 48. Jahrgang  
Sonnabend, den 3. Juni 2023

**WEYMANN**  
GEBÄUDETECHNIK

Ihr Spezialist für Heizungs- und Klimatechnik

Burgdorfer Str. 110  
31275 Lehrte  
Tel. (05132) 20 18

[www.karl-weymann-gmbh.de](http://www.karl-weymann-gmbh.de)

HEIZUNG • KÄLTE • KLIMA  
LÜFTUNG • SANITÄR • SOLAR

## Zwei Einsätze für die Feuerwehren

Nächtliche Löscharbeiten und Unfall-Absicherung hielten Einsatzkräfte in Atem

**Sehnde.** Die Ortsfeuerwehren Ilten und Sehnde wurden am Dienstagabend und am Mittwochmorgen zu jeweils einem



Nächtlicher Löscheinsatz der Ortsfeuerwehr.

Einsatz alarmiert. In beiden Fällen hatte die Feuerwehr die Situation schnell unter Kontrolle.

Am Dienstag führen die Einsatzkräfte gegen 2 Uhr zu einem gemeldeten Brand in einem Waldstück. Aufgrund der ungenauen Angabe zur Einsatzstelle musste diese zunächst gesucht werden, wurde aber nach kurzer Zeit ausfindig gemacht. Insgesamt brannte Unrat auf etwa acht Quadratmeter Fläche am östlichen Ortsrand von Ilten. Die Feuerwehr löschte und verhinderte damit eine weitere Ausbreitung des Brandes.

Ein weiterer Einsatz ereignete sich am Mittwoch gegen 8 Uhr auf der Lehrter Straße. Hier kam es zu einem Verkehrsunfall, an dem zwei Autos beteiligt waren. Eine Person wurde dabei leicht verletzt und vom Rettungsdienst behandelt. Die Einsatzkräfte der Ortsfeuerwehr Sehnde streuten auslaufende Betriebsstoffe ab, um eine mögliche Umweltschädigung zu verhindern.



Verkehrsunfall auf der Lehrter Straße in Sehnde.

FOTO: STADTFEUERWEHR SEHNDE

**Meyer's Hof**

"Ein unschlagbares Trio!"

**Erdbeeren, Spargel, Frühkartoffeln**  
aus eigenem Anbau

Burgdorfer Str. 38  
31303 Burgd. - Otze  
Tel. 05136-3216  
[www.meyershof.info](http://www.meyershof.info)

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 7<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>  
Sa. 7<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>  
So.u. Feiert. 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

**BERG & TAL**  
OUTDOOR OUTLET

**BETRIEBSURLAUB:**  
26.06. BIS 30.06.2023

AUS DIESEM GRUND RÄUMEN  
WIR UNSER LAGER UND  
REDUZIEREN SENSATIONELL!

**50% AUF FAST ALLES**

\*Nicht einzulösen auf Gutscheine, nur gültig mit Kundenkarte, keine Barauszahlung möglich. Ausgenommen sind gelb ausgezeichnete Artikel.

Outdoor Outlet BERG & TAL, Opelstraße 36 - 40 (EKZ Altwarmbüchen),  
30916 Isernhagen, Gewerbegebiet Altwarmbüchen, 0511 / 26143793  
Öffnungszeiten: Montag - Samstag von 10 - 18 Uhr

**HEINZ VON HEIDEN**  
MASSIVHÄUSER

**„Tag der offenen Tür“**  
Heinz von Heiden  
Firmenzentrale  
Isernhagen HB

Sonntag 04.06.2023  
10.00 - 15.00 Uhr

- Besichtigung der Musterausstellung auf über 1.500 qm
- Virtueller Rundgang mit VR-Brille durch unsere Häuser
- Vorstellung der aktuellen Projekte in der Region...

**Besuchen Sie uns:**  
Chromstr. 12 • Isernhagen HB  
0511 / 7284-440  
[arnold@hvh-hannover.de](mailto:arnold@hvh-hannover.de)  
[www.heinzvonheiden.de](http://www.heinzvonheiden.de)

## Anhänger schaukelt sich auf

Unfall auf der A2 am Pfingstmontag: Anhänger schleudert auf Gegenfahrbahn

**Lehrte-Hämelerwald.** Ein Pickup mit Anhänger war am Pfingstmontag um 14.11 Uhr auf der A2 in Lehrte in Fahrtrichtung Berlin unterwegs. Der Anhänger schaukelte sich auf, hob ab, sodass es auf linken Spur zu einem Zusammenstoß mit einem Pkw kam. Der Anhänger schleuderte auf die Gegenfahrbahn. Ein weiterer Verkehrsteilnehmer ist daraufhin mit dem Pickup zusammengestoßen. Der Pickup überschlug sich und kam auf dem Dach liegend auf der mittleren Spur zum Stehen. Fahrer und Beifahrerin des Pickups wurden hierdurch im Fahrzeug eingeschlossen, der Fahrer wurde eingeklemmt. Einsatzkräfte der Feuerwehr verschafften sich durch die hintere Tür Zugang zur Kabine und drückte diese dann mittels Rettungszylinder auseinander, sodass der Fahrer schnellstmöglich und patienten-



Unfall am Pfingstmontag auf der A2 bei Lehrte.

FOTO: STADTFEUERWEHR LEHRTE

gerecht in Absprache mit dem Notarzt über die Beifahrerseite aus dem Pickup gerettet werden konnte. Fahrer und Beifahrerin erlitten mittelschwere Verletzungen. Der Anhänger kam im Grün-

streifen zum Stehen. Die geladene Gasflasche wurde vorsorglich gekühlt. Während des Einsatzes wurde die A2 in beide Fahrtrichtungen voll gesperrt. Im Einsatz waren die Feuerwehr Lehrte und

Hämelerwald mit insgesamt sieben Fahrzeugen und 44 Einsatzkräften sowie Rettungskräfte mit Hubschrauber und Krankenwagen und die Polizei. Der Einsatz war gegen 15.30 Uhr beendet.

**PORTAS** Individuelle Renovierungslösungen

- Fenster
- Treppen
- Türen
- Küchen
- Decken
- Gleittüren

PORTAS-Fachbetrieb  
Fr. W. Behre Tischlerei  
Germaniastr. 3 c  
31275 Lehrte

Wir sind für Sie da: (0 51 32) 5 66 56 • [info@behre.portas.de](mailto:info@behre.portas.de)

Über 220x auch in Ihrer Nähe

**Scheibe kaputt?**  
Wir kommen zu Ihnen mit unserem kostenlosen mobilen Service!

Qualitätsrichtlinien der united Autoglas TÜV Rheinland Cert geprüft

**Partner vieler Versicherungen** 0800 - 27 27 273

**united AUTOGLAS** Lehrte/Isernhagen  
Sehnder Str. 27, Lehrte, Tel.: 05132 - 8 85 81 06  
Sattlerstraße 2, Isernhagen, Tel.: 05136 - 9 76 52 66

**AYLUX**  
SONNENSCHUTZSYSTEME

Zeißstraße 66 | hannover@aylux.de  
30519 Hannover | 0511 49 53 22 38

Made in Germany

**SOMMERAKTION**

**PREMIUMLINE**  
8 mm VSG | 5 m x 3 m

4.988€ inkl. 19% MwSt. **4.240€**

**15% RABATT**

**PASSEND DAZU:**  
AUFGLAS- ODER UNTERGLASMARKISE  
inkl. Funkmotor mit Fernbedienung

3.590€ **2.980€**

[aylux.de](http://aylux.de) | Aktion gültig bis zum 31.07.2023

**Burgdorfer Qualitätsspargel**

Bei uns täglich: **kostenloses Schälen**

**Spargelhof LÜBBE Ahrbeck**

Alt-Ahrbeck 9 • 31303 Burgdorf-Ahrbeck • Tel. 05136 7501  
Öffnungszeiten: tägl. 7.00 - 19.00 Uhr auch an Sonn- + Feiertagen

**paul green**



**DER SCHUH MEINES LEBENS.**

**polch**  
Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf  
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

**Telefonische Anzeigenannahme:**

**Burgdorf:** Telefon

**Burgwedel:** 05136 / 8 99 40

**Lehrte:**

## Neues Fahrzeug verfügbar

Transporter für die Ortsfeuerwehr

**Arpke.** Die Ortsfeuerwehr hat einen wichtigen Neuzugang. Er hat vier Räder, ist hochmodern und selbstverständlich feuerrot. Beim Altdorf-Fest haben Lehrtes Bürgermeister Frank Prübe und der bei der Stadtverwaltung für die Feuerwehren zuständige Fachbereichsleiter Michael Großmann kürzlich einen neuen Mannschaftstransportwagen an Ortsbrandmeister Carsten Rex und seine Truppe übergeben.

Das Fahrzeug hat 92.000 Euro gekostet und ersetzt einen Transporter, der schon 22 Jahre auf dem Buckel hatte und nun ausgemus-

tert wird. „Ich bin wirklich sehr zufrieden mit dem neuen Fahrzeug“, sagte Carsten Rex nach der Übergabe. Der alte Mannschaftstransporter habe zwar seit 2001 hervorragende Dienste geleistet, er sei aber mittlerweile nicht mehr zeitgemäß gewesen. Der neue Wagen verfügt nun über acht Sitzplätze, einen Tisch und Funkarbeitsplätze – und ist damit auch auf die Nutzung als rollendes Besprechungszimmer bei kleineren Einsätzen ausgerichtet. Vor allem aber werde der neue Transporter wichtige Dienste bei der Jugendarbeit leisten, betonte Carsten Rex.



Arpkes Ortsbrandmeister Carsten Rex (links) und Stadtbrandmeister Hendrik Voges präsentieren den neuen Mannschaftstransporter.

## Mahnende Post verschickt

Steinflächen in privaten Gärten verboten

**Lehrte.** 154 Hausbesitzer haben von der Stadtverwaltung mahnende Post zur Beseitigung der Steinflächen erhalten. Die sogenannten Steinwüsten sind illegal und schädigen das Kleinklima und sind schlecht für den Artenschutz. Nach Angaben der Stadtverwaltung habe es einige Rückmeldungen gegeben. Diese seien durchweg „freundlich und konstruktiv“ gewesen. Fabian Nolting, Sprecher der Stadtverwaltung, meint, dass der von der Stadt eingeschlagene Weg der Aufklärung und des Dialogs durchaus Wirkung erzielen könne.

Schon im Jahr 2019 hatte die Stadt das zunehmende Problem mit den illegalen Steinwüsten in den Vorgärten erkannt. 2022 machten dann Lehrtes Ratspolitiker Druck, es müsse endlich etwas gegen diesen Missstand unternommen werden. Aus der dann folgenden Ermittlung von Schottergärten im Stadtgebiet resultierte das Mahnschreiben. Es solle die betroffenen Grundstückseigentümer auf die gültige Rechtslage hinweisen, Gespräche und ein Umdenken in Gang bringen, hieß es. Ziel sei es, dass die Schottergärten auf freiwilliger Basis klimafreundlich umgestaltet werden, sodass sie der Bauordnung entsprechen. Dass dieser

sanfte Kampf der Stadt gegen die Steinbeete tatsächlich den gewünschten Effekt hat, sei allerdings noch nicht endgültig abzusehen, räumt Fabian Nolting ein. Der städtische Ordnungsdienst werde aber kontrollieren, und die Stadt behalte sich „ernstere Reaktionen“ vor. Wann das sein wird und wie die Reaktionen ausfallen könnten, sei aber noch nicht klar. „Wir wollen weiter aufklären, und wollen, dass keine neuen Steingärten entstehen. Das alles ist ein langer Prozess“, betont Fabian Nolting. Manchen der angeschriebenen Grundstückseigentümer sei zuvor gar nicht bewusst gewesen, dass ihr Schottergarten etwas Illegales ist. Das gehe aus E-Mails und Gesprächen hervor. Von den 154 Schreiben an Schottergarten-Eigentümer gingen 88 an Adressen in der Kernstadt. Die zweitmeisten Steinwüsten im Stadtgebiet gibt es in Ahlten (22). 19 Schottergärten hat die Stadt in Hämelerwald dokumentiert, 14 in Sievershausen, fünf in Immensen, vier in Steinwedel und jeweils einen in Aligse und Arpke.

Lediglich in den kleinen Dörfern Kolshorn und Röddensen gibt es nach Ermittlungen der Stadt die Besonderheit nicht.

# 16 Bewohner in Zytanien etabliert

3,4 Hektar nach langen Verhandlungen von Bauunternehmer Günter Papenburg gekauft

**Lehrte.** Die Zukunft der Siedlung Zytanien bei Immensen ist nach einer jahrelangen Hängepartie nun endlich gesichert. Die 16 Bewohner des Aussteigerdorfes auf dem früheren Ziegeleigelände haben einen Kaufvertrag für das etwa 34.000 Quadratmeter große Grundstück unterzeichnet. „Zytanien bleibt Zytanien“, sagt Florian Ricko, einer der Bewohner der Siedlung. Und für die Zukunft habe man noch viel vor auf dem abgelegenen Gelände südlich von Immensen, auf dem alljährlich das Zytanien-Festival stattfindet.

Verkäufer der Flächen mit samt aller Gebäude ist der Bauunternehmer Günter Papenburg. Er hatte nach Informationen der Hannoverschen Allgemeinen Zeitung Anfang der Neunzigerjahre das Gelände gekauft. Damals lebten dort bereits seit mehreren Jahren Aussteiger, die das verlassene Industriegelände der früheren Zytan-Werke Mitte der Achtzigerjahre besetzt hatten. Die zunächst illegale Situation wurde durch einen Mietvertrag, bei dessen Zustandekommen auch der frühere Immenser und spätere Bundeskanzler Gerhard Schröder mitwirkte, auf rechtlich sichere Füße gestellt. Papenburg kassierte eine geringe Miete, die Zytanier lebten unbehelligt und bauten ihre Wohnstätten sogar wohnlich aus.

Doch 2018 kam der große Schock: Papenburg kündigte den Mietvertrag. Der damals 79-Jäh-



Kaufvertrag unterzeichnet: Das Zytaniengelände bei Immensen gehört nun den Bewohnern.

FOTO: ARCHIV HAZ

rige sagte, dass er „das Thema irgendwann mal geklärt haben“ wolle und es auf Zytanien „einige Dinge“ gebe, die er nicht mehr dulden könne.

Offenbar verlief die Suche nach einem Käufer für Zytanien nicht so, wie es sich Papenburg vorgestellt hatte. Die damals aufgerufenen 800.000 Euro wollte anscheinend niemand geben – zumal die Nutzung des Geländes, das laut Bebauungsplan eine „Sonderbaufläche mit der Zweckbestimmung Wohnen und Kultur“ darstellt, ziemlich eng begrenzt ist.

Schon Ende 2018 hatten die Bewohner von Zytanien Kontakt mit Papenburg aufgebaut, sich selbst als potenzielle Käufer in das Spiel gebracht und anschließend auch eine gemeinnützige GmbH gegründet. Der Immenser Ortsrat verabschiedete seinerzeit sogar eine Resolution für den Erhalt Zytanien. Anschließend verließen Papenburgs Verkaufsabsichten im Sande. Dann kam die Corona-Zeit, viele der Zytanien-Bewohner wechselten, und es herrschte wieder Ruhe.

„Herr Papenburg hat uns keinen Druck gemacht“, betont nun

Florian Ricko. Nach dem ersten Schock wegen der Kündigung vor viereinhalb Jahren habe man viel gerechnet, Gutachter eingeschaltet, die das Gelände bewerteten, und nach einer Bank als Kreditgeber gesucht. Nun sei alles unter Dach und Fach, sagt er. Letztlich habe man sich auf einen Kaufpreis geeinigt, der in etwa bei den 2018 von Papenburg geforderten 800.000 Euro liege. In diesem Preis sei das komplette 34.000 Quadratmeter große Gelände samt Gebäuden beinhaltet, nicht aber der angrenzende Zytanien-See.

Florian Ricko und seine Mitstreiter hoffen nun, dass die vielen Gerüchte um Zytanien verstummen. Zwischenzeitlich habe es Gemunkel gegeben, dass alles abgerissen werden solle oder dass die Hells Angels das Gelände künftig nutzen könnten. Sogar davon war die Rede, dass Aldi sein neues Logistikzentrum nicht bei Aligse hinsetze, sondern auf Zytanien. „Das waren wildeste Gerüchte“, sagt Florian Ricko jetzt.

Die Zytanier wollen nun mehr Veranstaltungen auf ihrem Gelände machen als bisher – also nicht allein das eigene Festival im August und das Fuchsbau-Festival sowie gelegentliche Motorradtreffen. „Wir wollen das Kulturangebot ausbauen und Zytanien nachhaltiger machen“, betont Florian Ricko.

Dazu gehöre auch die „Zukunftsvision“ einer eigenen Stromversorgung dank einer Fotovoltaikanlage auf einem der Hallendächer.

Derzeit leben laut Florian Ricko 16 Menschen vom Kleinkind bis zum 60-Jährigen auf Zytanien. Manche sind schon seit vielen Jahren in dem Aussteigerdorf zu Hause.

Doch von jenen Leuten, die Mitte der Achtzigerjahre die Zytan-Werke besetzten, ist dort heute niemand mehr. Die große WG trifft sich einmal monatlich in einem Plenum, um über die anstehenden Aufgaben zu sprechen.

## Neuer Spielplatz in Immensen

Bürgermeister Frank Prübe eröffnet großzügige Anlage im Neubaugebiet

**Immensen.** Alle Grundstücke sind bebaut, und nun ist auch der Spielplatz offiziell freigegeben. Das Neubaugebiet Grotefricken Kamp am Rand von Immensen ist damit komplett. Lehrtes Bürgermeister Frank Prübe und Thorsten Meier, Vertriebsdirektor der Firma Helma Eigenheimbau, haben symbolisch ein Band am Eingang zu der großzügig bemessenen Spielfläche zerschnitten.

Helma hatte das 1,8 Hektar große Baugebiet mit 23 Einfamilienhäusern und einem Mehrfamilienhaus erschlossen und vermarktet. Schon im November 2020 hatten die ersten Grundstückseigentümer mit dem Bau ihres Hauses am Grotefricken Kamp begonnen. Später gab es eine Kontroverse über den Namen der Stichstraße durch das Baugebiet. Die Anlieger lehnten den Namen Grotefricken Kamp, der an eine historische Flurbezeichnung erinnert, ab.

Dieser sei zu kompliziert und könne leicht verballhornt werden. Doch der Ortsrat setzte den Namen durch.

Thorsten Meier betonte bei der Eröffnung, zu der auch eine Gruppe der Kita Immensen/Arpke gekommen war, ein Spielplatz sei stets auch ein Ort des sozialen Miteinanders und ein „Zentrum des Lebens“ in einem Neubaugebiet. Frank Prübe nannte die mit Sandkasten, Schaukel, Kletterturm und Sitzbänken versehene Fläche einen „wunderbaren Spielplatz“.

**Thorsten Meyer (links), Vertriebsdirektor des Unternehmens Helma Wohnungsbau, und Lehrtes Bürgermeister Frank Prübe geben den Spielplatz im Baugebiet Grotefricken Kamp in Immensen frei.**



## Jetzt gilt Tempo 70 auf der B 65

Geschwindigkeitslimit gilt nur von Ahlten in Richtung Ilten / Polizei reagiert auf häufige Unfälle

**Lehrte-Sehnde.** Immer wieder kracht es auf der B65 zwischen Ahlten und Ilten. Selbst die Polizei spricht von einer „extremen Häufung“ von Auffahrunfällen. Deshalb gilt dort nun Tempo 70 – allerdings nur Richtung Ilten. Der Gegenverkehr darf weiterhin mit Tempo 100 fahren. Warum ist das so? Carsten Lerbs aus der Polizeiinspektion Burgdorf klärt auf: „Lediglich die Fahrtrichtung Ilten ist aufgrund der Unfallzahlen auffällig, daher bestand auch nur dort Handlungsbedarf.“

Ein Blick in die Unfallstatistik zeigt: Allein zwischen 2020 und 2022 ereigneten sich auf dem Streckenabschnitt zwischen Ahltener Straße und Ortszugang Ilten sechs Unfälle, „bei denen eine nicht angepasste Geschwindigkeit eine Rolle gespielt hat“, so Carsten Lerbs. Dabei wurden insgesamt zehn Personen leicht verletzt, eine Person schwer.

Kurios: Alle sechs Auffahrunfälle ereigneten sich in Fahrtrichtung Ilten – und alle an verschiedenen Stellen. „Wir wissen auch nicht, woran das liegt“, sagt



Auf der B65 gilt von Ahlten in Richtung Ilten jetzt Tempo 70.

Carsten Lerbs. „Eine so hohe Zahl an Unfällen würde man auf einem solchen Streckenabschnitt eigentlich nicht erwarten.“ Fakt

ist: An der Fahrbahn liegt es nicht. „Die ist in Ordnung, das haben wir kontrolliert.“ Ilten Ortsbürgermeister Sandy Steve

Choitz ist froh über die Maßnahme der Verkehrsbehörde. Er sagt aber auch: „Ich hätte mir Tempo 70 in beide Richtungen ge-

wünscht. 30 Kilometer pro Stunde machen viel aus – nicht nur beim Bremsweg, sondern auch beim Lärm, den die Anwohner ertragen müssen.“

Tempo 70 in beide Richtungen sei auf der Bundesstraße 65 zwischen Ahlten und Ilten allerdings keine Option gewesen, sagt Lerbs. „Die Unfallzahlen für die Fahrtrichtung Ahlten sind nicht auffällig“, erklärt er, „daher wollten wir die Autofahrerinnen und Autofahrer auch nicht bestrafen.“ Apropos, Stichwort bestrafen: In den kommenden Wochen wird die Polizei vorerst auf Tempokontrollen zwischen Ahlten und Ilten verzichten. „Die Bürgerinnen und Bürger sollen sich erst mal an die neue Regelung gewöhnen“, sagt Lerbs.

Ein Freifahrtschein sei das aber nicht. „Wenn wir feststellen, dass sich die Autofahrerinnen und Autofahrer nicht an die Tempobeschränkung halten, werden wir entsprechende Gegenmaßnahmen ergreifen“, sagt Lerbs. Mit anderen Worten: Dann wird blitzt.

**Marktspiegel**  
Ihren **Marktspiegel** online lesen  
Unsere kompletten Ausgaben als E-Paper unter [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)

**expert**  
Mit den besten Empfehlungen  
**BURGDORF LEHRTE CELLE**  
EHG expert Elektrofachhandel GmbH  
31303 Burgdorf · Weserstr. 1  
Burgdorf Carré · Tel. 05136/8002-33  
[www.expert-burgdorf.de](http://www.expert-burgdorf.de)  
(Firmensitz: Burgdorf)  
31275 Lehrte · Parkstr. 30  
Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0  
[www.expert-lehrte.de](http://www.expert-lehrte.de)  
(Firmensitz: Burgdorf)  
29229 Celle · Zur Hasselklinik 3  
Tel. 05141/93456-0  
[www.expert.de/celle](http://www.expert.de/celle)

**COUPON DER WOCHE**  
**Lego 2K Drive**  
• Nintendo Switch-Spiel  
• USK: 6  
**54,99**  
**49,99**

# Große Rocknacht in Lehrte

Motorradverein lädt zum Festival am 10. Juni an den Führenweg ein



The New Roses waren schon Vorband von Kiss und den Scorpions.

FOTO: PRIVAT

**Lehrte (eg).** Das erste große Festival des Sommers in Lehrte rückt näher: Am Sonnabend, 10. Juni, steigt die 24. Lehrter Rocknacht auf dem Gelände des Motorradvereins am Führenweg. Die Vorbereitungen laufen, die Bühne wird schon aufgebaut. „Alle Bands haben ihren Auftritt nochmals bestätigt“, berichtet Jürgen Sievers vom Motorradverein. Nachdem die Rocknächte der Vorjahre jeweils über zwei Tage gegangen waren, soll es diesmal wieder nur einen Festivaltag geben. „Wir haben bewusst keinen namhaften Top Act geholt und wollten abwarten, wie sich die Festivalkultur entwickelt“, be-

richtet Sievers. Der Zuspruch für die Rocknacht sei jedoch da. Seit dem Vorverkaufstart im Dezember wurden bereits etliche Tickets abgesetzt. Der Verein rechnet mit rund 2.000 Besucherinnen und Besuchern.

Los geht es um 16.30 Uhr mit der Band Alex im Westerland und ihrer Ärzte- und Tote-Hosen-Cover-Show. Es folgen Reckless Roses aus Budapest, die als weltweit beste Guns-'n'-Roses-Tribute-Band gefeiert werden. Die Jungs haben bereits bei 400 Shows in 22 Ländern gespielt und wollen es nun einmal mehr in Lehrte krachen lassen. Auch Jimmy Cornett and the Deadmen, die etablierte

Blues- und Southern-Rockband aus Hamburg, sind in Lehrte bekannt. Als Hauptact begrüßt der Motorradverein auf seiner Bühne die Band The New Roses. Die Wiesbadener stehen nach eigenen Angaben für „authentische Working Class Rock Music“. Der eigenständige Sound der Gruppe entsteht durch Einflüsse aus Classic- und Hardrock, Country und Blues. In Deutschland ist die Band mit ihrem neuen Song „Sweet Poison“ in den Top 20 und hat auf den meisten großen Festivals in Deutschland und Europa gespielt. Unter anderem waren die Jungs als Vorband von Kiss und den Scorpions im Einsatz.

Tickets für die Rocknacht kosten an der Abendkasse 32 Euro oder sind für 28 Euro im Vorverkauf in Lehrte in der Bücherstube Veenhuis, Itener Straße 28, und in Marcos Motorbike Planet, Dieselstraße 1, erhältlich. In Burgdorf gibt es die Eintrittskarten bei der Firma Bleich Bürobedarf, Braunschweiger Straße 2, und im Musikhaus, Wallstraße 10. Darüber hinaus hält der Suhraus Motorshop, Krepfenstraße 6, in Hannover Karten bereit. Im Internet können die Tickets über die Seite [www.eventim.de](http://www.eventim.de) und die Internetseite des Motorradvereins [www.mv-lehrte.de](http://www.mv-lehrte.de) bezogen werden.

## Ü50 des TSV in der Qualifikation

**Arpke.** Zum vierten Mal konnte sich die Ü50 Mannschaft des TSV Arpke für die Niedersachsen-Meisterschaft qualifizieren und nimmt am Sonnabend, 10. Juni, um 10 Uhr beim FC Wenden in Braunschweig teil.

Rolf Arnold, Trainer Ü50 TSV Arpke, verweist scherzhaft auf das Motto „Wir haben keine Chance, also nutzen wir sie“. Dennoch wolle man sich natürlich gut präsentieren und freue sich auf die Teilnahme. Rolf Arnold informiert: „Wir haben eine schwere Vorrundengruppe mit Teutonia Uelzen, TuS Heidkrug und dem VFB Peine erwischt. Alle Mannschaften sind in ihren Ligen ungeschlagen an Platz eins.“

## Flohmarkt in der Bibliothek

**Lehrte.** Der Flohmarkt für Bücher öffnet am heutigen Sonnabend, 3. Juni, von 10 bis 13 Uhr in der Stadtbibliothek, Burgdorfer Straße 16. Bücher-Spenden werden angenommen, allerdings sollten sie in gutem Zustand und nicht älter als 15 Jahre sein.

## Kupferkabel gestohlen

**Lehrte.** Im Tatzeitraum Donnerstag, 12. Juni, bis Freitag, 13. Juni, voriger Woche kletterten Täter über einen Zaun an der Straße Richtersdorf, gelangten auf ein Firmengelände und brachen in einen Container ein. Kupferkabel im Wert von 4.000 Euro wurden entwendet.

**Hoppe**  
mein Fleischer

Öffnungszeiten  
Mo Ruhetag  
Mi und Sa  
7-12.30 Uhr  
Di, Do, Fr  
7-18.00 Uhr

**Unsere Angebote vom 06.06. bis 10.06.2023**

<b>Familienrouladen</b> mit verschiedenen Füllungen kg €	<b>15.99</b>	Montag, 05.06.2023 <b>Ruhetag</b>
<b>Burger Pattys</b> tiefgefroren, vom Kalb, Rind oder Wildschwein 100 g €	<b>1.99</b>	Dienstag, 06.06.2023 <b>Spaghetti Bolognese</b> mit Rindfleisch, dazu geriebenen Parmesan ..... €
<b>Grillbauch</b> verschieden gewürzt 100 g €	<b>0.99</b>	Mittwoch, 07.06.2023 <b>Falsches Kotelett</b> mit Rahmporee-Gemüse und Kartoffeln ..... €
<b>Käsekacker</b> herzhaft-würzig, aus dem Buchenrauch 100 g €	<b>1.99</b>	Donnerstag, 08.06.2023 <b>Ungarische Gulaschsuppe</b> ..... €
<b>Eierspeck</b> mager, mild und zart 100 g €	<b>2.99</b>	Freitag, 09.06.2023 <b>Spargelgemüse</b> mit Mettbällchen und Salzkartoffeln ..... €
<b>Fleischsalat</b> laufend frisch 100 g €	<b>0.99</b>	Samstag, 10.06.2023 <b>Jägerbraten vom Schweinenacken</b> mit Pilzfüllung und kräftiger Soße ..... €

**Unser Feierabendmenü**  
für Dienstag, den 06.06.2023 von 16.30 bis 18.00 Uhr  
**Spare Ribs** mit Kräuterbaguette Port. **7,50 €**

Steindamm 26 · 31311 Hänigsen      Mail: [info@fleischeri-hoppe.de](mailto:info@fleischeri-hoppe.de)  
Telefon: 05147-978550                      Internet: [www.fleischeri-hoppe.de](http://www.fleischeri-hoppe.de)

**Haarstübchen Gruppe**  
Friseurmeisterin Frieda Gruppe  
Seit 1979 Meisterhandwerk  
Willkommen bei unserem Team!  
Wir möchten Sie persönlich beraten und „MEINE Frisur“ finden  
z.B. unseren Feinschnitt  
Telefon 05136-893063  
Grenzstraße 22 Burgdorf  
[www.haarstuebchengruppe.de](http://www.haarstuebchengruppe.de)

**Geranien Markt**  
Sonn- und Feiertags  
vom 11-12 Uhr  
geöffnet

**Baumschule**  
Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr,  
Sa. 9-12 Uhr, So. 10-12 Uhr

**Beet- und Balkonpflanzen** in riesiger Auswahl

**3 x im Raum Hannover**  
Garbsen/Berenbostel  
Festplatz Berenbostel/Poststraße am Reckkamp  
vom 19.4. - 28.06.2023

Isernhagen FB  
Löhner Weg 38  
vom 19.4. - 15.06.2023

Langenhagen  
Handelshof am GZ/ Stadtbahn  
vom 19.4. - 24.06.2023

Parkeplätze sind an allen Standorten vorhanden

- Fuchsien · Lobelien
- Impatiens · Dahlien
- Regenien · Tagetes
- Verbenaen · Salven
- Petunien · Alyssum
- Agapanth · Margeriten u.v.a.

**Unsere 10-er-Träger**  
· Fl. Liebschen  
· Edelregenen  
· Petunien  
gemischte Farben

**Geranien** in verschiedenen Größen, Sorten + Farben

**Tomatenpflanzen** in verschiedenen Sorten und Gemüsepflanzen in verschiedenen Sorten

Machen Sie doch auch einen Blumenbummel – es lohnt sich bestimmt!  
Hier finden Sie alles für Haus und Garten:  
Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden, Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u. v. m.

**Marktspiegel**  
Lehrter & Sehnder Nachrichten  
Tel. (0 51 36) 8 99 40

Sonnabend, 3. Juni 2023

AnzeigenSpezial

# Sparkasse Hannover lädt Sehnder zum Geburtstagsfest

**Regionstour in Sehnde:**  
Sonntag, 11. Juni 2023, 14 bis 17 Uhr,  
Gelände der KGS Sehnde

**Lokale Chöre, hannoversche Musikgrößen, ein Jubiläumstruck mit mobiler Bühne und vieles mehr – jung und alt sind herzlich eingeladen zur großen Regionstour mit Halt in Sehnde!**



**Nurgül Hellmer**  
Vertriebsdirektorin  
Lehrte/Sehnde

**Am Sonntag, 11. Juni feiert die Sparkasse Hannover mit den Bürgerinnen und Bürgern in Sehnde Geburtstag. Warum sollte man sich den Termin vormerken?**

**Nurgül Hellmer:** Weil hier alle Sehnder – ob jung oder alt – zusammenkommen und ein tolles Programm geboten wird. Und das alles bei freiem Eintritt.

**Was ist das Besondere hier in Sehnde?**

**Nurgül Hellmer:** Zusammen mit dem Generationentag hier in doppelter Hinsicht vorbeizuschauen.

**Worauf freuen Sie sich am meisten?**

**Nurgül Hellmer:** Auf das gemeinsame Singen zum Schluss mit allen.

**■ Diese Chöre treten in Sehnde auf:**

- Lehrter Männerchor von 1867 e.V. (Männerchor)
- Piccolo (Frauenchor)
- Voices of Harmony (Gemischter Chor)
- Neue Liedertafel Lehrte/Tria Musica (Frauenchor)
- KronsbergChöre – Krosecco (Gemischter Chor)

In diesem Jahr wird die Sparkasse Hannover 200 Jahre alt. Dieses Ereignis will sie gemeinsam mit den Menschen in der Region Hannover feiern und dabei einen Schatz strahlen lassen, der in Deutschland einzigartig ist: die vielseitige, regionale Chor-Landschaft.

lungsreiche Frauenchor Piccolo und der gemischten Chor Voices of Harmony jeweils ein buntes Angebot an musikalischen Stücken vorbereitet.

Ebenfalls auf der Bühne steht der Frauenchor der Neuen Liedertafel Lehrte, Tria Musica, und

der vielseitige Chor Krosecco vom Kronsberg. Als Dankeschön für ihren Auftritt erhalten alle an der Regionstour teilnehmenden Chöre eine kleine Spende für ihre Vereinsarbeit.

Die Besucherinnen und Besucher des Geburtstagsfests kön-

nen sich aber nicht nur auf Musik freuen, sondern auch auf Mitmachaktionen, interessante Interviews mit Vertreterinnen und Vertretern aus Sehnde sowie auf Leckereien zu fairen Preisen.

Moderiert wird das Programm durch die Musikgröße Oliver Perau. Viele kennen ihn als swingenden Juliano Rossi oder als Sänger der Rockband Terry Hoax. Auf der Showtruck-Bühne wird er mit der „Klang und Leben Band“ zusammen auftreten. Der emotionale Höhepunkt: Chöre, Band und Publikum singen gemeinsam das eigens komponierte Jubiläumslied „Unsre Region“. Da ist Gänsehaut garantiert! Perfekt für die ganze Familie – und das bei freiem Eintritt.

Alle Chöre sowie Bürgerinnen und Bürger sind eingeladen, gemeinsam den größten Chor dieser singbegeisterten Region zu bilden. Die A-Capella-Band Maybebop, Hannover-Rapper Spax und weitere Künstlerinnen und Künstler werden zudem für ordentlich Stimmung vor Ort sorgen.

### Ein Lied für eine starke Region

„Unsre Region“ ist eine echte Liebeserklärung an die Region Hannover und die Menschen, die hier leben. Das Lied wurde eigens von Oliver Gies, Songschreiber, Produzent und Sänger der A-Capella-Band Maybebop, komponiert und arrangiert.

**Der Song sowie alle weiteren Informationen zur Regionstour oder dem Finale auf dem Opernplatz gibt es unter [sparkasse-hannover.de/200jahre](http://sparkasse-hannover.de/200jahre)**

**Finale auf dem Opernplatz**  
Am Samstag, 26. August, steigt dann auf dem Opernplatz in Hannover das große Finale zum Abschluss der Tour.

### Regionstour in Sehnde: Das Programm

Von April bis Juli 2023 touren die Sparkasse an den Wochenenden mit einem Jubiläumstruck und mobiler Bühne durch 19 Städte und Kommunen der Region. Mit den Sehndern wird sie am Sonntag, 11. Juni 2023 von 14 bis 17 Uhr auf dem Gelände der KGS Sehnde feiern. Und das kommt gut gelegen – denn an diesem Tag lockt ebenfalls der Generationentag auf das Gelände der KGS.

Dafür haben der Lehrter Männerchor von 1867, der abwechs-

**200** JAHRE SPARKASSE HANNOVER

**Starkmacherin der Region**

Seit 200 Jahren engagiert sich die Sparkasse Hannover für die Menschen und Unternehmen in der Region und das geht weit über das Wirtschaftliche hinaus. Sie setzt sich ein für Bildung und Wissenschaft, Umweltschutz, Kultur, Sport und Soziales – eben für all das, was diese Region stark macht. In diesem ganz besonderen Jahr rückt die Musik in den Fokus dieses Engagements. Sie schafft es auf ganz besondere Weise, Menschen miteinander zu verbinden.

## Gibt es einen Bedarf?

Stadtverwaltung befragt Jugendliche

**Lehrte.** Bis zum 25. Juni haben 14- und 15-Jährige die Gelegenheit, sich an einer Befragung der Stadtverwaltung zu beteiligen. Die Jugendlichen können entweder über den Postweg via zugesendeter personalisierter Postkarten als auch online mittels Scannens des QR Codes auf in Schulen verteilten Infocollagen und Plakaten teilnehmen. Die Befragung ist anonym und dauert zehn Minuten. Die Teilnahme kann über PC, Laptop, Tablet und Smartphone erfolgen. Die Fragen umfassen die norma-

le Eckdaten (Wohnort, Alter, Geschlecht), Ehrenamt, Freizeitbeschäftigung, die Zufriedenheit mit dem Wohnort, allgemeine Interessen, digitale Medien, Wünsche und den Start in das Berufsleben.

Nach Informationen der Stadtverwaltung sei dies eine Möglichkeit für junge Menschen zu Wort zu kommen. Anhand der Ergebnisse soll der Bedarf dieser Altersgruppe besser erkannt werden. Für Rückfragen steht die Stadtjugendpflegerin Tara Esdaile, E-Mail tara.esdaile@lehrte.de, zur Verfügung.

## Zwölf Teams am Start

Anmeldung für Boule-Turnier im Wiesengrund

**Ahlten.** Am Sonntag, 18. Juni, bringt der Verein „Lebendiges Ahlten“ die Kugeln zum Rollen. Beim Boule-Turnier in der achten Auflage treffen sich Teilnehmer auf der Anlage, im Wiesengrund, mit sportlichen Ambitionen.

Das Turnier beginnt um 12 Uhr und endet etwa um 16.30 Uhr mit der Siegerehrung. Dem Siegerteam winkt ein stattlicher Pokal, der allerdings jedes Jahr neu gewonnen

werden muss. Die Mitglieder der zweit- und drittplatzierten Teams erhalten Medaillen.

Verpflegung wird selbst mitgebracht. Zwölf Teams aus Ahlten mit je drei Spielern können mitmachen. Anmeldungen sind bis Sonnabend, 10. Juni, per E-Mail an ahlten-bouleturnier-2023@web.de möglich. Am Donnerstag, 15. Juni, kann ab 18 Uhr auf der Anlage unter Anleitung trainiert werden.

## Landfrauen-Treffen

**Sievershausen.** Treffen des Vereins Landfrauen ist am Freitag, 9. Juni, um 14.30 Uhr im Antikriegshaus mit Ortsbesichtigung und Besuch der Nagelkreuzandacht in der Kirche. Gäste sind willkommen. Anmeldung unter (0157) 86 41 30 14.

## Sportabzeichen

**Immensen.** Mittwochs wird beim MTV, Am Fleith 25, um 18 Uhr die Wertung für das Sportabzeichen aufgenommen. Teilnehmer sind willkommen, auch ohne Vereinsmitgliedschaft. Weitere Infos: E-Mail lucarustein@web.de.

## Champions der Region

Spannende Jugendturniere am 10. Juni 2023 in Ramlingen

**Freier Eintritt!**

**Jugendfußball von 10 bis 17 Uhr mit viel Spaß und Unterhaltung**

Willkommen in der **Wahrendorf - ARENA**

16295401\_002523

# Lehrter Schüler bei UN-Projekt

Jugendliche reisen mit ihrem Lehrer nach New York und nehmen an Simulation teil

**Lehrte (eg).** Hinter acht Oberstufenschülern des Lehrter Gymnasiums liegen zehn aufregende Tage. Gemeinsam mit ihrem Lehrer Klaus Perk sind sie im März in die USA geflogen und haben in New York und Washington an dem Projekt National High School Model United Nations teilgenommen.

Zusammen mit mehr als 3000 Schülern aus der ganzen Welt schlüpften die jungen Lehrter in die Rolle von Politikern und diskutierten in täglichen Komiteesitzungen über Friedenssicherung, Ökologie und Ökonomie. Für das Projekt mussten die Schüler allerdings nicht die Interessen ihres eigenen Landes vertreten, sondern bekamen schon im Vorfeld ein Land zugeteilt: Lehrtes Gymnasiasten vertraten Norwegen.

Dabei galt es, konkrete Lösungen auszuhandeln und konsensfähige Resolutionen zu verfassen – und all das natürlich auf Englisch. „Unsere Schülerinnen



Schüler des Lehrter Gymnasiums nehmen am UN-Projekt in New York teil.

FOTO: PRIVAT

und Schüler hatten so die seltene Möglichkeit, eigene Führungsqualitäten zu entwickeln und zu

lernen, wie man diplomatisch geschickt Mehrheiten organisiert“, erklärte Perk.

Für alle war der Aufenthalt eine große Bereicherung. „Für mich war einer der wichtigsten

Faktoren, dass ich mich auch mit Gleichaltrigen von anderen Kontinenten austauschen und neue Kontakte knüpfen konnte“, berichtete Tom Gottselich. Mitschülerin Marie Sophie Klußmann sagte: „Besonders erwähnenswert sind für mich der diplomatische Umgang miteinander sowie das Gefühl, gemeinsam an etwas zu arbeiten und dabei wirklich konstruktive Konzepte für akute globale Probleme zu entwickeln.“

Auf den USA-Besuch haben sich die Schüler im „Debate Club“ des Lehrter Gymnasiums intensiv vorbereitet. Die Arbeitsgemeinschaft hat sich mit Perk regelmäßig getroffen, um auf Englisch zu diskutieren, Rhetorik zu üben und Wissen über Institutionen und politische Zusammenhänge anzueignen. „Ziel unseres ‚Debate Clubs‘ ist es, unsere Abiturienten zu befähigen und zu motivieren, Politik selbst aktiv mitzugestalten“, betonte Klaus Perk.

## „Spargel und Aktuelles“

Gespräch der Ahlterer Frauen in großer Runde



Die Frauen vom Verein „Lebendiges Ahlten“ freuen sich über den gelungenen Abend.

FOTO: LENA FRÖHLICH

**Ahlten.** In bewährter Weise gab es am Tag vor Himmelfahrt unter der Regie des Vereins „Lebendiges Ahlten“ die große Frauen-Gesprächsrunde „Spargel und Aktuelles“, im Saal des Hotels Behre. Im Anschluss an eine kurze Begrüßung der ersten Vorsitzenden Christine Ahrens gab es das gemeinsame Es-

sen, gefolgt von Informationen von Ortsbürgermeisterin Heike Koehler. Themen wie die Schließung der Volksbank-Filiale, der Bau des Radschnellwegs, die Erweiterung des Pendlerparkplatzes, die Probleme mit TransDev, Planung der Müllverbrennungsanlage in Misburg, die Schließung der Lehrter Klinik, der Motorrad-Gottesdienst, das Maifest, der Anbau der Grundschule, das Schützenfest, das Oktoberfest und noch weitere wurden angesprochen.

Besonders herausgehoben wurde die Information zu den sportlichen Erfolgen der Kickboxer der TSG Ahlten, die sich bei der Kickbox-WM in Antalya/Türkei zwei Goldmedaillen und eine Silbermedaille sichern konnten.

Karin Buchholz aus Otze, aktiv im Verein Landfrauen, gab Wissenswertes zum Thema Spargel weiter. Ein Spargel-Quiz zu ihrem Vortrag beendete das Programm.

## STADT LEHRTE

**Bekanntmachung**  
Am Donnerstag, dem 15.06.2023, 17:00 Uhr findet in der Städtischen Galerie, Alte Schlosserei 1, 31275 Lehrte eine öffentliche Sitzung des Schulausschusses der Stadt Lehrte statt.

Es stehen u.a. folgende Punkte zur Beratung an.

### Tagesordnung:

TOP 7: Toiletensanierungen im Schulbereich

TOP 8: Änderung der Satzung über die Festlegung von Schulbezirken in der Stadt Lehrte (Schulbezirkssatzung)

TOP 9: Baumaßnahmen im Bereich Schule, Bericht

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses aus.

Der Bürgermeister

## Teddys von früher bis heute

Neue Ausstellung ist bis zum 6. August im Stadtmuseum zu sehen

**Burgdorf.** Die „Große Teddy-Schau“ heißt eine neue Familienausstellung im Stadtmuseum, Schmiedestraße 6 – zu sehen bis zum 6. August, sonntags von 14 bis 17 Uhr. Der Eintritt ist frei. Alle Exponate stammen von dem Dresdner Sammler und Museologen Lutz Reike.

Anhand von Gemälden, Fotos, Büchern und vielen Stoffbären zeichnet die Ausstellung die Geschichte des Teddys seit seiner Erfindung vor über 100 Jahren nach. Dabei geht sie auch der Frage nach, warum er für viele Kinder zum treuen Begleiter wird, und Menschen jedes Alters berühren kann. Ein besonderes Exponat ist der „Bärle PAB 5328,1“ des bekannten deutschen Unternehmens Steiff. Er entstand vor über 100 Jahren und war weltweit der erste Teddy, der weichgestopft und mit Scheibengelenken ausgestattet war. Die Ausstellung zeigt zudem, wie ein Teddybär entsteht, und verrät, welche Unterschiede zwischen dessen traditionellen und heutigen Fertigungsprozessen bestehen.

Vom Siegeszug des Teddybären in Literatur und Film erzählen ausgewählte Teddy-Bücher von 1916 bis heute. Dabei begegnen die Besucher auch prominenten Bären wie Winnie Puuh und Paddington, den Glücksbärchis und Ted. Ein weiteres Highlight sind Gemälde des Künstlers Volker Brummig, der bekannte Kunstwerke mit Bären nachstellt. Außerdem ist ein Bereich den Großbären als Naturvorbil-



Alle Exponate stammen von dem Dresdner Sammler und Museologen Lutz Reike.

FOTO: PRIVAT

der der Teddy gewidmet. Eine Mitmachstation lädt außerdem ein, „den schönsten Teddy im ganzen Land“ zu wählen.

Der Diplom-Museologe Lutz Reike hat 1997 seine Leidenschaft für Teddybären entdeckt und seitdem eine umfangreiche

Sammlung dieser Kuscheltiere aufgebaut. Sie gilt als größte ihrer Art in Deutschland und umfasst Teddys aus unterschiedlichen Epochen und Ländern - von antiken Bären aus dem frühen 20. Jahrhundert bis hin zu modernen Designer-Teddys.



Im Stadtmuseum sind Teddys aus ganz unterschiedlichen Epochen zu sehen.

FOTO: PRIVAT

## Daneben ist noch Platz

Pastorin Annabell Demera schreibt die Glaubenssache

Ich reise gerne. Am liebsten ins Blaue hinein. Zumindest ohne alles durchgeplant zu haben. Während der Alltag gut organisiert ist, liebe ich es, unterwegs die Welt und die Dinge auf mich zukommen zu lassen. Auch ungeplante Abenteuer verderben mir die Urlaubsblase nicht – ganz im Gegenteil!

Ich atme im Jetzt auf, folge meinem Gefühl. Ich lasse mich überraschen, was der Tag bringt. Letztes Jahr bin ich mit meinem Sohn spät abends mit Fahrrädern auf einem Campingplatz angekommen. Wir wollten nur für eine Nacht unser Zelt aufschlagen und schon am nächsten Morgen weiter radeln. Auf dem Campingplatz war ein großes Schild angebracht: „Zelten nicht erlaubt“. Und ich sagte zu meinem achtjährigen Sohn: „Nun müssen wir ein bisschen Geduld haben, bis sich uns eine irgendeine Möglichkeit auftut, von der wir jetzt noch nichts ahnen“. Und ich dachte für mich: In diesem Augenblick lernt er, mehr als an einem Tag, an dem alles glatt läuft: Klarkommen,

dass gerade alle Türen geschlossen sind. Und doch damit rechnen, dass wir zu einer Lösung kommen. Auf die Lösung kann man hinwirken, aber man kann sie nicht erzwingen.

Ein älteres Ehepaar bekam unsere Not mit. Die beiden parkten ihr Wohnmobil ein Stück zur Seite, sodass wir ihren Platz teilen und unser kleines Zelt aufbauen konnten. Andere Nachbarn auf dem Campingplatz schenken uns frisch geerntete Weintrauben. Der Campingplatzbesitzer am nächsten Morgen ein verständliches Lächeln. Manchmal ist es, als ob Gott sich gerade dann zeigt, wenn man die Dinge nicht mehr in der Hand hat. In der Bibel heißt es: Gottes Kraft ist in den Schwachen mächtig. Wann wurden Sie das letzte Mal überrascht?



Annabell Demera, Pastorin in der St. Paulus Kirchengemeinde, Burgdorf.

FOTO: HILBIG

**GLAUBENSACHE**  
BEITRÄGE UND MEINUNGEN AUS KIRCHE UND RELIGION ...

**KRESS**  
MODEZENTRUM

**OUTDOOR**  
2. BIS 10. JUNI 2023

**OUTDOOR-JACKEN, WESTEN & MÄNTEL** **20% BIS 30% RABATT\***

**PULLOVER, STRICKJACKEN, SWEATSHIRTS, SWEATJACKEN** **30% RABATT\***

...und viele top Marken & Trends jetzt schon reduziert!

\*Gilt ab sofort bis 10.6.23 auf Outdoorjacken, -westen und -mäntel, Kapuzen-/Strick-Pullover, Strickjacken, Sweatshirts + Sweatjacken. Rabatt-/Preisaktionen sind nicht kombinierbar. Reduzierte Ware und die Marke Wellensteyn sind von den Aktionen ausgenommen.

KRESS Kunden parken kostenlos direkt am Geschäft

Follow us

www.kress-mode.de

KRESS Modezentrum Hannover  
Einkaufspark Klein-Buchholz | Sutelstr. 5  
Mo - Sa 9.00 - 19.00 Uhr

16774901\_000123

# Region würdigt Ehrenamtliche

Preis „Ehrenamt im Fokus“: Auszeichnung für drei engagierte Lehrer

**Lehrte.** Ob für die Nachbarschaft, Kunst und Kultur, den Naturschutz oder in der Jugend- und Seniorenarbeit – ehrenamtliches Engagement in der Region Hannover hat viele Facetten. Bei der Veranstaltung „Ehrenamt im Fokus“ hat Regionspräsident Steffen Krach insgesamt 38 Personen, Vereine und Projekte ausgezeichnet, darunter auch drei Lehrer: Heinz Reupke, Willy Goronczy und Hans-Joachim Deneke-Jöhrens. „Ehrenamtliches Engagement schafft Ausgleich und gesellschaftlichen Zusammenhalt und macht die Region Hannover erst so lebenswert, wie sie ist“, sagt Krach.

Heinz Reupke ist seit 58 Jahren im Vorstand des Tischtennis Clubs (TTC) Arpke aktiv. Daneben hat er in dem Verein auch Fahrdienste zu Spielen übernommen, sich um einheitliche Sportkleidung bemüht und Ferienfreizeiten mitorganisiert. Seit 2007 trainiert er Kinder und engagiert sich seit 2015 für Tischtennis-AGs an Schulen. Gemeinsam mit dem Tischtennis-Verband Niedersachsen hat er außerdem das Projekt „Mini Athleten“ ins Leben gerufen, bei dem Tischtennis-Kindergartenkindern nähergebracht wird.

Willy Goronczy und Hans-Joachim Deneke-Jöhrens sind seit über einem Jahrzehnt im Ar-



Die stellvertretende Regionspräsidentin Michaela Michalowitz zeichnet Hans-Joachim Deneke-Jöhrens (links), Willy Goronczy (Dritter von rechts) sowie Heinz Reupke (rechts) für ihr Engagement im Arbeitskreis „Stadt und Natur erleben“ aus. Mit dabei ist auch Bernward Schlossarek (Zweiter von rechts) und Wilhelm Busch, stellvertretender Bürgermeister.

FOTO: REGION HANNOVER/INES SCHIERMANN

beitskreis „Stadt & Natur erleben“ des Stadtmarketing Lehrte engagiert. Dabei betreut Deneke-Jöhrens seit rund 14 Jahren den „Lehrpfad Ackerkulturen“,

um jungen Menschen die Begegnung mit der Natur zu ermöglichen. Willy Goronczy leitet seit vielen Jahren den Arbeitskreis „Stadt & Natur erleben“,

der zahlreiche Umweltprojekte in der Stadt Lehrte ins Leben gerufen hat. In Kooperation mit dem NABU betreibt der Arbeitskreis außerdem die so-

genannten „Streuobstwiese“ im Hohnhorstpark. Das Projekt soll dazu dienen, Menschen aus der Stadt zu zeigen, wie ursprünglicher Obstanbau funktioniert.

# Wettkampf mit Preisen in Haimar

Schießen und Darts kombiniert – jeweils ein Schütze und ein Darter bildeten ein Team

**Haimar.** Die Schützen und Darter des Schützenvereins Haimar trafen sich zum ersten Wettkampf „Shooting meets Darts“. 38 Teilnehmer stellten sich dem Wettkampf, in dem immer ein Schütze und ein Darter ein Team bildeten und in zwei Gruppen aufgeteilt wurden.

Es wurden zehn Wertungsschüsse abgegeben, die Auswertung erfolgte in Zehntel. Anschließend traf man sich in den Gruppen am Oche, also dem Spielfeld, und jedes Team spielte gegen einander ein Leg von 301

auf 0. Den besten Wurf, die 180, gab es zwar nicht, doch der Wettkampf nahm einen rundum spannenden Verlauf.

Im Ergebnis hieß es am Ende: Platz drei für Sonja Simosseck und Karl-Heinz Schwalm, die einen Gutschein von Henne's Backhaus bekamen. Platz zwei für Jasmin Tietze und Roland Saalow mit einem Gutschein von der Cafeteria Sozo. Den Sieg verbuchten schließlich Vater und Sohn, Udo und Marco Sagebiel und erhielten dafür einen Preis der Lühner Freilandhähnchen.



Nach dem Wettkampf (von links): Karl-Heinz Schwalm, Sonja Simosseck, Jasmin Tietze, Roland Saalow, Marco Sagebiel und Udo Sagebiel.

FOTO: NICOLE MÜLLER

# Schützenverein löst sich auf

Wenige Mitglieder und Überalterung lassen keine Alternative zu, Jugend weiterhin aktiv

**Steinwedel.** Der Schützenverein Steinwedel von 1952 ist Geschichte. Ende April hat sich der Verein nach 70 Jahren aufgelöst. Den Beschluss dazu hatten die Schützen schon im Januar gefasst. „Es ist leider so gekommen, irgendwann musste der Vorstand einfach die Segel streichen“, erklärt Schriftführerin Sabine Bode und nennt als Gründe den kontinuierlichen Rückgang der Mitgliederzahlen und die Überalterung des Vereins.

„Wir wurden immer weniger“, berichtet sie. Zum Schluss habe der Verein gerade noch knapp 40 Mitglieder gezählt, und die seien im Durchschnitt zwischen 60 und 70 Jahre oder noch älter gewesen. In seinen besseren Zeiten habe es rund 180 Mitglieder gegeben. Wenn jetzt immer weniger Mitgliedsbeiträge in die Kasse eingezahlt würden, ließen sich laufende Kosten irgendwann jedoch nicht mehr decken. „Und dann muss der Vorstand wohl oder übel die Reißleine ziehen“, sagt die Schriftführerin.

Am Vorstand selbst habe es nicht gelegen. Der sei stets komplett gewesen, aber das reiche nun mal nicht. Gefehlt habe es zunehmend an aktiven Mitgliedern, sagt Sabine Bode. Das letzte Schützenfest im Zelt liegt denn auch schon fünf Jahre zurück. „Da hat der Festwirt schon über Miese geklagt, und einen neuen haben wir dann gar nicht mehr gefunden“, berichtet die Schriftführerin. Früher hatten die Schützenfeste auf dem Platz

am Brink stattgefunden, zuletzt war die Veranstaltung auf dem Platz bei der Feuerwehr über die Bühne gegangen. Sein 50-jähriges Bestehen hatte der Verein noch im ganz großen Stil und mit Kreisfahnen-Aufmarsch gefeiert. „Da war damals noch richtig viel los, das war schön“, sagt Sabine Bode.

Für die Nachnutzung der Kellerräume im Dorfgemeinschaftshaus Steinwedel ist bereits gesorgt. Neuer Mieter im Gebäude an der Ramhorster Straße ist der Kreisschützenverband (KSV) Burgdorf. Die Mitglieder teilen sich den Aufenthaltsraum und den Schießstand im Dorfgemeinschaftshaus mit dem Schützenverein Röddensen und der Soldatenkameradschaft Steinwedel, die dort ebenfalls ihr Domizil haben. Der Kreisschützenverband möchte in Steinwedel seine Geschäftsstelle einrichten und den Aufenthaltsraum für Sitzungen, Treffen und Trainerbesprechungen nutzen. „Unser Vertrag im Schützenheim der Burgdorfer Schützengesellschaft lief Ende März aus, und die Schützen benötigen ihre Räume künftig selber – und da hat es einfach gut gepasst, dass in Steinwedel Räume frei wurden“, erklärt Präsident Werner Bösch.

In Steinwedel hat der Kreisschützenverband nun viel vor. Künftig soll das neue Domizil als Ausbildungs- und Trainingszentrum für Waffensachkunde, Jugendleiter-Basis-Lizenzbildungen, Sportleiterausbildungen und Trainerfortbildungen

dienen. Der KSV will die Standanlage zudem umbauen und mit moderner Elektronik aufrüsten.

Sabine Bode ist froh, dass wenigstens die Jugendabteilung der Steinwedeler Schützen weitermachen kann. Die wöchentlichen Treffen werden auch künftig im Dorfgemeinschaftshaus stattfinden. Laut KSV-Präsident Bösch wurde die Jugendabteilung von der Schießsportgemeinschaft Burgdorf übernommen und kann auch künftig in Steinwedel trainieren. Steinwedels Bürgermeister

Jens Utermann (SPD) bedauert zwar die Auflösung des örtlichen Schützenvereins, begrüßt aber, dass die Räume jetzt der Kreisschützenverband Burgdorf übernimmt. Er sagt: „Ich bin sehr froh und glücklich, dass es im Dorfgemeinschaftshaus weitergeht und dort eine gute Lösung gefunden wurde.“

**Das Dorfgemeinschaftshaus in Steinwedel: Die Kellerräume teilen sich künftig KSV, Soldatenkameradschaft und der Schützenverein Röddensen.**

FOTO: ARCHIV HAZ



# Hilfe für den Lebensalltag

Vortrag zur „seelischen Gesundheit“

**Sehnde.** Die Ada-und-Theodor-Lessing-Volkshochschule Hannover (VHS) kooperiert mit dem Wahrendorff Klinikum zum Thema „Seelische Gesundheit“. Für Dienstag, 20. Juni, von 18.30 bis 20 Uhr, steht der nächste Vortrag im Programm der VHS Hannover: „Dank virtueller Realität wieder im realen Leben Fuß fassen – ein Überblick zur VR-Therapie von seelischen Erkrankungen.“ Dozent ist Professor Marc Ziegenbein, ärztlicher Direktor und Chefarzt im Wahrendorff Klinikum. Die Veranstaltung findet im Haus der VHS Hannover in der Burgstraße 14, 1. Etage, Theodor-Lessing-Saal statt. Die Teilnahme an dem entgeltfreien Vortrag ist sowohl in Präsenz als auch online möglich.

Professor Marc Ziegenbein berichtet in seinem Vortrag über die Erfahrungen und Erkenntnisse beim Einsatz der Virtual-Reality-Therapie als Ergänzung zur eigentlichen Behandlung im Wahrendorff Klinikum. Virtuelle Realität (VR) bezeichnet ein digitales, am Computer geschaffenes Abbild der Realität. In der Psychiatrie und Psychosomatik können so therapeutisch wirksame und mit vielen Details ausgestattete Räume und Situationen geschaffen werden. „Es geht um den Umgang mit Ängsten, das Erleben von Selbstwirksamkeit und darum, Menschen auf bestimmte Situationen und soziale Interaktionen vorzubereiten. VR soll keineswegs die Therapie ersetzen, sondern als Tool ergänzen.“

Dank VR können Patienten mit Angststörungen zum Beispiel in eine U-Bahn steigen, einen Vortrag vor Publikum halten oder mit dem Fahrstuhl fahren. Der virtuelle Raum wird auf Knopfdruck über den VR-Computer generiert. Die Patienten sehen die künstlich erschaffene Welt durch eine VR-Brille und bewegen sich im Raum. Während der Sitzung kann der Therapeut den Ablauf, die verschiedenen Angstreize und die virtuellen Charaktere über zahlreiche Einstellungen kontrollieren. „Ich kann dann zum Beispiel steuern, ob die Zuhörer im Publikum beim Vortrag interessiert oder desinteressiert gu-



Professor Marc Ziegenbein fördert und verbreitet gemeinsam mit der VHS Hannover sein Wissen zur seelischen Gesundheit.

FOTO: WAHRENDORFF, MARTIN BARGIEL

cken oder womöglich wegschauen. Die Patienten müssen sich zudem Kritik und Fragen stellen“, erklärt Professor Marc Ziegenbein. Einige Szenarien hat er selbst ausprobiert. „In der U-Bahn kommen dann zum Beispiel Menschen auf einen zu, und das viel näher als man es gern hätte. Das ist alles sehr detailgetreu und wirkt täuschend echt. Man vergisst schnell, dass es eigentlich nur eine technisch erzeugte Realität ist.“

Zum Einsatz kommt die VR vor allem bei Angst- und depressiven Erkrankungen. Aber die Anwendungsfelder in der Psychotherapie, Rehabilitation und auch im Bereich Diagnostik, Training und Ausbildung sind vielfältig. Die Option, realitätsnahe Reaktionen wie Angst, Suchtverhalten, Stress aber auch Entspannung auslösen zu können kann auch in der Therapie bei chronischen Schmerzkrankungen, Essstörungen, bei Traumata oder in der Neurorehabilitation bei Schlaganfallpatienten in der Behandlung helfen.

Anmeldungen sind direkt bei der VHS möglich: E-Mail an [gesundleben.vhs@hannover-stadt.de](mailto:gesundleben.vhs@hannover-stadt.de) oder telefonisch unter (0511) 168 3 62 50. Eine Anmeldung für die Online-Teilnahme ist dringend erforderlich, um den Link zur Veranstaltung zu erhalten. Zur Präsenzveranstaltung ist eine Anmeldung erwünscht, aber nicht zwingend notwendig.

# Gemeinde-Tour nach Höxter

Ausflug zur Landesgartenschau

**Sehnde.** Die evangelisch-lutherische Gesamtkirchengemeinde Sehnde, Rethmar, Haimar lädt zu einem Ausflug zur Landesgartenschau nach Höxter ein. Im Preis von 40 Euro sind der Eintritt, eine Führung am Vormittag und ein gemeinsames Mittagessen im Restaurant enthalten. Die Fahrt erfolgt in Fahrgemeinschaften. Der weitere Tag kann weiter im Aus-

stellungsbereich und an der Weser verbracht werden. Einige Kilometer Fußweg sind zu bewältigen. Interessierte melden sich bis Sonntag, 11. Juni, bei Pastorin Damaris Frehrking, per E-Mail an die Adresse [damaris.fehrking@evlka.de](mailto:damaris.fehrking@evlka.de) oder Telefon (0151) 23 43 51 18, an. Der Ausflug steht auch Menschen außerhalb der Kirchengemeinde Sehnde, Rethmar, Haimar offen.

Telefonische Anzeigenannahme:

**Burgdorf:**  
**Burgwedel:**  
**Lehrte:**

**Telefon**  
**05136 / 8 99 40**



**fehling** FEHLING-Station · Marktstraße 57 · 31303 Burgdorf · [www.fehling-mode.de](http://www.fehling-mode.de)  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr · Samstag bis 18 Uhr

**fehling**  
**STATION**

**3 NEHMEN**  
**2 ZAHLEN**

Wir schenken Ihnen das günstigste Teil!

Diese Aktion gilt bis zum 17. Juni 2023 in der Fehling-Station, ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und gilt nur für nicht reduzierte Teile.



## Im Sommer zur JSG Ahlten

Stefan Bahls und Patrick Geißler wechseln

**Ahlten.** Da Tobias Lange auf eigenen Wunsch seine Trainer-Aufgabe für die JSG Ahlten-Anderten in der Fußball-Landesliga A-Jugend abgibt, ist mit Stefan Bahls (aktuell MTV Ilten zweite Herren) ein Nachfolger gefunden. Mit ihm wechselt sein aktueller Spieler Patrick Geißler nach Ahlten, der gemeinsam mit Stefan Bahls das Trainergespann für die Landesliga-Saison 2023/2024 bilden wird. „Stefan und ich kennen uns mittlerweile seit mehr als 20 Jahren. Bereits Anfang vergangenen Jahres haben wir über eine mögliche Zusammenarbeit gesprochen - nun hat es endlich geklappt. Stefan wird den Jungs sehr weiterhelfen sich fußballerisch zu entwickeln und wir sind absolut davon überzeugt, dass wir eine erfolgreiche Zeit erleben werden. Als Stefan uns dann unterrichtete, dass Patrick ihn begleiten und unterstützen möchte, war die Freude bei uns sehr groß. Mit Patrick bekommen wir einen jungen ambitionierten Trainer dazu, der bereits Erfahrungen im Jugendbereich sammeln konnte und der Mannschaft sowie dem Verein sehr gut tun wird“, so Timo Wilke, Jugend-

leiter obere Jugend - TSG Ahlten. Auch Tobias Langes Co-Trainer und erste Herrenspieler der TSG Max Fieweger wird sich vorerst vollständig seinen Aufgaben als Spieler widmen und eine Trainerpause einlegen. Unterstützen wird Max Fieweger jedoch bei der Kaderplanung und während der Übergangsphase in die neue A1-Mannschaft, die im kommenden Jahr aus den Jahrgängen 2005 und 2006 gebildet wird.

Für Stefan Bahls und Patrick Geißler, die beide hauptberuflich als Lehrer tätig sind, ist der Wechsel zur JSG auch ein Stück weit eine Rückkehr zu ihren Trainerwurzeln. Beide begannen ihre jeweiligen Trainerlaufbahnen im Jugendbereich und freuen sich nun sehr darauf, mit jungen, hungrigen und entwicklungsfähigen Nachwuchstalenten zu arbeiten.

Selbstverständlich besteht jederzeit die Möglichkeit, dass interessierte Spieler Probetrainings in der JSG absolvieren können. Dazu kann sich gerne zur weiteren Abstimmung beim TSG-Jugendleiter Timo Wilke unter timo.wilke@freenet.de gemeldet werden.



Training für die TSG-A-Jugend organisiert (von links): Steffen Lenz (Jugendleiter Sportfreunde Anderten), Patrick Geißler und Stefan Bahls. FOTO: PRIVAT

## Neue Gürtelfarben beim Ju-Jutsu

35 Ju-Jutsukas des TVE Sehnde bestehen erste Gürtelprüfung



Alle 35 Ju-Jutsukas bestanden ihre erste Gürtelprüfung. FOTO: PRIVAT

**Sehnde.** Am vergangenen Wochenende war es endlich so weit, die erste Prüfung im Ju-Jutsu beim TVE Sehnde stand an. Insgesamt nahmen 35 Ju-Jutsukas an der Prüfung teil. Nach mehreren Wochen intensive Vorbereitung auf die Prüfung fieberten alle die-

sem Ereignis entgegen. Um 10 Uhr sollte die Prüfung starten, um 9.15 Uhr waren alle Prüflinge schon in der Halle.

Um 9.30 Uhr stand der Aufbau und die Prüfer waren auch schon vor Ort. Viele Eltern nahmen das Angebot an und schauten ihren

Kindern von der Tribüne aus zu. Das Duo Volkmar Lührs (Leiter Prüfer) und Thomas Geske (Abteilungsleiter) hatte einen ausgefeilten Prüfungsplan ausgearbeitet. Nach dem Aufwärmen ging es sofort zur Aufstellung, Geske und Lührs richteten einige Worte

an die Prüflinge, wünschten allen viel Glück und um Punkt 10 Uhr standen die ersten beiden Paare auf der Matte. Geprüft wurde auf zwei Matten: eine Matte für die Kinder, Matte 2 für die Jugendlichen. Im Verlauf der Prüfung gab es zum Teil sehr gute Ergebnis-

se zu sehen. Als die letzten von der Matte gingen, hieß es für alle nochmal warten und die Spannung stieg noch einmal. Dann das ersehnte Zeichen.

Es wurde sich nochmal auf der Matte aufgestellt: auf der einen Seite die Prüflinge, auf der anderen Seite die Prüfer. Jeder Einzelne wurde nach vorne gerufen, erhielt seine Urkunde, den neuen Gürtel oder den Patch.

Ein Blick in die Runde zeigte, dass alle glücklich und zufrieden waren und natürlich auch geschafft. Anschließend wurden die Erwachsenen geprüft. Auch hier gab es einige großartige Prüfungsergebnisse. Der nächste Schritt ist nun der Aufbau einer Wettkampfgruppe.

Wer Ju-Jutsu mal ausprobieren möchte, kann gerne zum kostenlosen Probetraining vorbeikommen, aber bitte mit Anmeldung.

Um eine Anmeldung zum Probetraining wird bei Thomas Geske per Mail an die Adresse info@selbstverteidigung-sehnde.de oder unter der Telefonnummer (0179) 4 86 91 33 gebeten.

## Elf Erklärungen zu Straßennamen

Verständnis für die historische Entwicklung des Ortes fördern

**Ilten.** Der Heimatverein „Unser Dorf Ilten“ stellt am Dienstag, 6. Juni, um 18.30 Uhr im ehemaligen Rathaus an der Glückauf Straße 3 die Texte vor, die künftig unter den Schildern mit den Straßennamen angebracht werden sollen und eine kurze Erklärung zum Straßennamen geben werden.

„Bevor wir die Schilder produzieren und montieren lassen, wollen wir die Texte öffentlich präsentieren, damit die Teilneh-

mer an der Veranstaltung gegebenenfalls noch Ergänzungen oder Korrekturen einbringen können“, erklärt der Vorsitzende des Vereins, Klaus Hoffmann. „Die vorliegenden Texte haben wir vereinsintern recherchiert und erarbeitet. Dabei sind wir sorgfältig vorgegangen. Eventuell gibt es aber noch wichtige Hinweise der Iltener, die noch in die Texte einfließen können.“ Im ersten Schritt sollen Legenden-schilder an elf Straßen, die

nach Personen benannt sind, installiert werden. Diese Straßen wurden auf Initiative des Vereins vom Ortsrat ausgewählt. Die zusätzlichen Schilder enthalten eine kurze Erklärung zur jeweiligen Person.

Das vom Ortsrat und der Volksbank Hildesheim finanziell unterstützte Projekt hat das erklärte Ziel, das Verständnis für die historische Entwicklung des Ortes Ilten zu fördern, heißt es.

## Zwei Sachbeschädigungen

**Lehrte-Sehnde.** Mindestens zwei Täter sind in der Nacht von Freitag zu Sonnabend voriger Woche in die Ahlener Grundschule, Im Wiesengrund 3, eingebrochen und haben Sachschaden angerichtet. Einen weiteren Fall von Sachbeschädigung gab

es am Freitag voriger Woche um 23.47 Uhr. Ein Täter warf einen Pflasterstein in ein Schaufenster an der Straße des großen Freien und beschädigte zudem einen dahinter stehenden Bildschirm. Zeugen meldeten, dass der Täter mit einem Fahrrad davon fuhr.

Lesespaß am Wochenende  
Lesespaß am Wochenende  
jeden Sonnabend im  
**Marktspiegel**

### Medizin

ANZEIGE

# Nacken- oder Rückenschmerzen?

Diese natürlichen Schmerzmittel können wirksame Hilfe leisten

Nicht mehr so gelenkig?



So können Sie Knochen und Knorpel unterstützen!

Unsere Gelenke, die u.a. aus Knochen, Knorpel und Bindegewebe bestehen, sind täglich großen Belastungen ausgesetzt: Treppen steigen, Einkaufstüten tragen oder Bücken. Das macht ihnen mit den Jahren zu schaffen. Die gute Nachricht: Es gibt einen einzigartigen Nährstoffdrink namens Rubaxx Komplex mit speziellen Mikro-Nährstoffen. So trägt z.B. Vitamin C zu einer normalen Kollagenbildung für eine normale Knorpelfunktion bei. Mangan trägt zur Erhaltung normaler Knochen und Kupfer zur Erhaltung von normalem Bindegewebe bei. Zudem enthält Rubaxx Komplex die wichtigen Inhaltsstoffe Kollagenhydrolysat, Glucosamin, Chondroitinsulfat und Hyaluronsäure.

Fragen Sie in Ihrer Apotheke nach Rubaxx Komplex (frei verkäuflich erhältlich)!

Für Ihre Apotheke:  
**Rubaxx Komplex**  
(PZN 17884291)



www.rubaxx.de

Thema Nervenschmerzen

**Hinter Rückenschmerzen oder einem Ziehen im Nacken stecken oft gereizte oder geschädigte Nerven. Die gute Nachricht für Betroffene: Die speziellen Schmerzmittel Restaxil (Apotheke, rezeptfrei) können bei nervenbedingten Schmerzen wirksame Hilfe leisten.**

Mehr als 23 Millionen Deutsche leiden unter chronischen Schmerzen. Besonders häufig sind Nacken- oder Rückenschmerzen. Was viele nicht wissen: Dahinter stecken oft keine Entzündungen, sondern geschädigte oder gereizte Nerven. Mediziner sprechen von sogenannten Nervenschmerzen. Diese können durch Verspannungen entstehen, aber auch Folge eines Bandscheibenvorfalles sein.

**Nervenschmerzen bekämpfen**

Bisher greifen Betroffene meist zu klassischen, entzündungshemmenden Schmerzmitteln, sogenannten NSAR, wie z.B. Ibuprofen oder Diclofenac. Doch davon raten Mediziner laut der Leitlinie für Diagnostik und Therapie in der Neurologie ausdrücklich ab! Schließlich zeigen diese Präparate bei

Nervenschmerzen oft keine Wirkung. Gleichzeitig können sie aber auf Dauer schwere Nebenwirkungen verursachen. Anders die Schmerzmittel Restaxil, die Nervenschmerzen bekämpfen – ohne den Körper zu belasten.

**5-fach-Wirkkomplex gegen Nervenschmerzen**

Das Besondere an Restaxil: der 5-fach-Wirkkomplex speziell bei Nervenschmerzen. Jeder einzelne darin enthaltene Wirkstoff kann bei nervenbedingten Schmerzen wertvolle Hilfe leisten. So setzt beispielsweise **Gelsemium sempervirens** laut Arzneimittelbild im zentralen Nervensystem an, also unter anderem im Rückenmark. Der Arzneistoff **Iris versicolor** kommt hingegen bei ausstrahlenden Schmerzen wie einer Ischialgie und ziehenden, brennenden Schmerzen im Hüftnerv zum Einsatz.

**Genial:** Die natürlichen Schmerzmittel schlagen nicht auf den Magen und haben keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen. Deshalb sind die Tropfen auch zur Einnahme bei chronischen Schmerzen geeignet oder wenn Sie be-

reits viele andere Medikamente zu sich nehmen. Dank der Tropfenform können Sie Restaxil zudem individuell dosieren und so ganz gezielt auf Ihre Schmerzen abstimmen.

**Einfach und schnell: Code scannen und direkt online bestellen**



**Natürlich wirksam dank Arzneipflanzen wie**



**Iris versicolor (Buntfarbige Schwertlilie):** Aus der Wurzel der Arzneipflanze wird einer der Wirkstoffe von Restaxil gewonnen. Dieser hat sich laut Arzneimittelbild bei Ischialgien und ziehenden Schmerzen im Hüftnerv bis zum Fuß bewährt.



**Spigelia anthelmia (Wurmkraut):** Diese Arzneipflanze ist in Südamerika und Westindien beheimatet und wird laut Arzneimittelbild zur Linderung von nervenbedingten Schmerzen eingesetzt.



**Gelsemium sempervirens (Gelber Jasmin):**

Der Wirkstoff dieser Arzneipflanze aus Zentralamerika setzt laut Arzneimittelbild im zentralen Nervensystem an, also z.B. im Rückenmark. Das ist besonders wichtig, da bei Rückenschmerzen häufig Nerven entlang des Rückenmarks betroffen sind.



Für Ihre Apotheke:  
**Restaxil**  
(PZN 12895108)



www.restaxil.de

Schlereth T. et al., Diagnose und nicht interventionelle Therapie neuropathischer Schmerzen, S2k-Leitlinie, 2019, in: Deutsche Gesellschaft für Neurologie (Hrsg.), Leitlinien für Diagnostik und Therapie in der Neurologie. Online: www.dgn.org/leitlinien (abgerufen am 01.04.2023) • Abbildung Betroffenen nachempfunden  
RESTAXIL, Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Dil. D2, Spigelia anthelmia Dil. D2, Iris versicolor Dil. D2, Cyclamen purpurascens Dil. D3, Cimicifuga racemosa Dil. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen). www.restaxil.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • Restaxil GmbH, 82166 Gräfelfing

# Margret Nolles bleibt Lektorin

Nur das Amt als Sprecherin im Kirchenkreis Hildesheim-Sarstedt niedergelegt

**Wehmingen.** Wenn man nach 34 Jahren in einem Ehrenamt mal etwas kürzer treten möchte, ist das verständlich: Seit 1989 hat Margret Nolles aus Wehmingen die Lektoren- und Prädikantenausbildung im Kirchenkreis Hildesheim-Sarstedt geleitet. Jetzt hat sie das Amt als deren Sprecherin abgegeben und ist in der Hildesheimer Lamberti-Gemeinde offiziell verabschiedet worden.

Als Lektorin bleibt Margret Nolles aktiv. Seit 1980 gestaltet die Wehmingerin Gottesdienste. Aufhören möchte die fast 80-Jährige damit nicht: „Das macht mir immer noch Spaß.“

Dabei musste sie sich erst an den Gedanken gewöhnen, als der damalige Pastor Harm-Dietrich Henke sie darauf ansprach. „Das mache ich nicht“, sei ihr erster Gedanke gewesen. Auch in der Familie fand sie eher Unverständnis vor. „Meine Mutter sagte, dass sie nicht in den Gottesdienst geht, wenn ich den halte.“ Ihre ersten Termine hielt sie auch nicht in ihrer Heimatkirche St. Michael ab.

Auch die meisten Geistlichen damals hätten Lektoren und Prädikanten eher mit Skepsis gesehen. „Henke war da anders“, sagt



Margret Nolles in ihrer Kirche St. Michael in Wehmingen.

FOTO: PRIVAT

Margret Nolles. Ihm habe sie viel zu verdanken, bekennt sie. Deswegen ist es Ehrensache für sie, dass sie bei dessen 50-jährigem Priesterjubiläum dabei ist. Der langjährige Pastor der Hildesheimer Lamberti-Gemeinde feiert es am 30. Juli in Bolzum, wo er 1973 seine erste Pfarrstelle angetreten hat.

Heute werden Lektoren und Prädikanten immer wichtiger, findet die Wehmingerin.

Im Priesterberuf gebe es Nachwuchsmangel. Und inzwischen hätten die Geistlichen einen viel größeren Bereich als früher mit nur einer Kirche. Außerdem wollten einige Pastorinnen und Pastoren gar nicht mehr in Gemeinden. In Bolzum und Wehmingen sei das aber anders, rühmt sie die derzeitige Amtsinhaberin Katrin Frölich. „Sie ist so fleißig“, lobt Margret Nolles. Sie habe zwar nur eine halbe Stelle,

müsste aber für mindestens eine Dreiviertelstelle bezahlt werden.

Bis heute hat die gelernte Bürokauffrau, die 42 Jahre bei der Bundeswehr angestellt war, als Lektorin bereits die beachtliche Zahl von 1.131 Gottesdiensten geleitet – einige davon sogar auf Plattdeutsch. Dafür gebe es aber immer weniger Nachfrage. „Inzwischen kann kaum noch jemand auf den Dörfern Platt.“ Sie selbst habe mit ihrer Großmut-

ter viel Plattdeutsch gesprochen.

Dass man als Lektorin eigentlich nur eine vorgefertigte Predigt verlesen soll, nimmt Margret Nolles nicht so genau. „Wenn vor zwei Jahren ein bayerischer Pastor eine Predigt gehalten hat, passt die nicht hierher und ist auch noch veraltet.“ Deswegen hinterfragt sie den Text und beschäftigt sich intensiv damit, um ihn dann neu zu schreiben.

Der Gedanke, selbst eine eigene Predigt zu schreiben und damit das Amt einer Prädikantin einzunehmen, sei ihr zwar schon gekommen. Aber sie habe keine Zeit für den entsprechenden Kurs. Schließlich ist sie seit 1976 im Kirchenvorstand, ist im Sportverein aktiv und hat einen 500 Quadratmeter großen Garten hinter dem Haus. An Beschäftigung mangelt es der 80-Jährigen also nicht. Aufgeschlossen für Neues ist sie immer noch. „Man muss die Gottesdienste moderner gestalten und mehr Mitwirkung der Gläubigen ermöglichen.“ Nur so sei es möglich, wieder mehr junge Leute für die Kirche zu interessieren.

## „Konzert voller Leydenschaft“

Barockensemble mischt E- und U-Musik

**Ilten.** Und immer wieder die Liebe: Aus dem ältesten Thema der Welt spinnt das Barockensemble Ilten den roten Faden seines Konzertprogramms, das es am Sonntag, 4. Juni, um 17 Uhr in der Iltener Barockkirche aufgeführt. „Leydenschaft“ lautet – stilschlecht zur Barockzeit – das Motto, unter dem Orchesterleiter Martin Schick ein vielseitiges, rund zweistündiges Programm mit klassischer Barockmusik und moderner Pop- und Unterhaltungsmusik zusammengestellt hat.

In seiner Mischung aus E- und U-Musik stellt das ambitionierte Laienorchester dem Publikum nicht nur alte, zu ihrer Zeit populäre Meister wie Jacob Scheffelhut oder Willem de Fesch vor, die heute in Vergessenheit geraten

sind. Auch aktuelle Popgrößen wie Steve Wonder und Bob Dylan haben über die Liebe so berührend komponiert, dass ein sonst eher klassisch geprägtes Orchester die Songs „wahrlich leydenschaftlich“ präsentieren kann.

Damit lädt das Orchester auch dazu ein, dass Eltern gerne ihre Kinder zum Konzert mitnehmen, damit sie durch die Mischung von Pop und Barock einen Eindruck auch von sogenannter „E-Musik“ gewinnen. Dem möglichen Einwand, Kinder würden stören, begegnet Schick aus Erfahrung: Eltern würden normalerweise schon selbst merken, wenn es Zeit sei zu gehen.

Der Eintritt zum Konzert ist frei, am Ausgang wird eine Spende erbeten. In der Pause gibt es kleine Erfrischungen.

## Danke sagen

► kann man auch mit einer Anzeige in dieser Zeitung

# Marktspiegel

## Doppelsieg für Rethmar

Jugendfeuerwehren tragen zum letzten Mal den Hans-Oex-Pokal aus



Das Team Rethmar 1 holten den Sieg beim letzten Hans-Oex-Pokal.

FOTO: STADTFEUERWEHR SEHNDE

**Sehnde.** Der unter den Jugendfeuerwehren beliebte Wettkampf um den Hans-Oex-Pokal ist jetzt zum letzten Mal ausgetragen worden – und das nach fünf Jahren Corona Pause. „Wir wollen nach fast 40 Jahren mal etwas Neues machen“, sagt Christopher Wolpert, Fachbereichsleiter Öffentlichkeitsarbeit für die Jugend- und Kinderfeuerwehren bei der Stadtfeuerwehr. Bei der letzten Auflage des Wettbewerbs kämpften sich die Gastgeber der Jugendfeuerwehr Rethmar – gleichzeitig letztmalige Gewinner des Hans-Oex-Pokals vor fünf Jahren – erneut an die Spitze unter acht Gruppen aus sechs Jugendfeuerwehren.

Die erste Gruppe aus Rethmar erreichte mit 989,7 Punkten den ersten Platz vor Rethmar 2 und Bolzum/Wehmingen. Jede Gruppe startete mit 1.000 Punkten, von denen jeweils Fehlerpunkte abgezogen wurden. Zudem schaffte das Team die schnellste Knotenzeit mit 9,3 Sekunden. Dabei müssen für die Feuerwehrrarbeit eingeübte Knoten möglichst schnell an einem Holzgestell befestigt werden. Die weiteren Plätze belegten die Gruppen aus Sehnde und Bilm/Müllingen-Wirringen, gefolgt von der Jugendfeuerwehr Haimar, Müllingen-Wirringen/Bilm und Rethmar 3.

Den Hans-Oex-Pokal gibt es seit den Achtzigerjahren. Er wurde von dem damaligen Gemeindeausbildungsleiter Hans Oex gestiftet, um gleiche Ausbildungsstandards innerhalb der Sehnder Jugendfeuerwehren zu etablieren. Vor Corona fand er im Wechsel mit dem Bundeswettbewerb der deutschen Jugendfeu-

erwehr statt. Während es beim Hans-Oex-Pokal um Spaß und Gemeinschaft ohne Leistungsdruck geht, spielt beim Bundeswettbewerb immer auch das Weiterkommen auf Regionsebene eine Rolle.

Bei den Jugendlichen war der Wettbewerb beliebt. Dass „der Spaß im Vordergrund steht“, hat Lukas von der Jugendfeuerwehr Bolzum/Wehmingen gefallen. Greta von der Jugendfeuerwehr Rethmar freute sich, „dass man viele bekannte Gesichter aus den anderen Jugendfeuerwehren trifft“, und Jeremiah befand, „dass es immer wieder besonders ist, wenn der Wettbewerb im eigenen Dorf stattfindet“.

Um den Pokal zu ergattern, mussten die Mannschaften in weniger als sechs Minuten einen dreiteiligen Löschangriff aufbauen. Die Attrappe eines Hydranten bildete in diesem Jahr die Wasserentnahmestelle und jeder Trupp musste auf dem Weg zu dem imaginären Brand ein Hindernis überwinden: der Angriffstrupp eine Leiterwand, der Wassertrupp eine Hürde und der Schlauchtrupp einen Kriechtunnel. Danach kam der Befehl des Gruppenführers: „Wasser halt. Angriffstrupp und Wassertrupp, Knoten und Stiche anlegen.“ Danach galt es für die beiden Trupps, so schnell wie möglich nach vorne zu laufen und dort die eingeübten Knoten und Stiche auszuführen. Nach jeder Übung wurde die Zeit gestoppt.

Anstelle des heimischen Pokals soll nun ein Wettbewerb nach den Regeln des Weltfeuerwehrverbands (CTIF) treten, wie Stadtjugendfeuerwehrwart Cars-

ten Ude bei der Siegerehrung verkündete. Das CTIF (Internationales Technisches Komitee zur Verhütung und Bekämpfung von Feuer) ist eine internationale Organisation zur Förderung der weltweiten Zusammenarbeit zwischen Feuerwehrmitgliedern und weiteren Experten im Feuerwehr- und Rettungswesen und

hat 40 Mitgliedsländer. „Damit wäre theoretisch auch eine internationale Beteiligung möglich“, sagt Christopher Wolpert.

Voraussichtlich schon im übernächsten Jahr soll der neue Wettbewerb erstmals in Sehnde ausgetragen werden. Im nächsten Jahr ist wieder der Bundeswettbewerb an der Reihe.



Bei dem Wettkampf müssen auch Hindernisse überwunden werden.

FOTO: STADTFEUERWEHR SEHNDE

# AKTIONEN

# TIEFPREIS KRACHER

Nur solange der Vorrat reicht!

**Mit Kissen!**

**TIEFPREIS-KRACHER!** ~~419,-~~ **279,-**

**Verwandlungssofa** in Stoff grau, Füße: Kunststoff schwarz, B/H/T ca. 190x80x85 cm, Sitzqualität Komfortschaum, Liegefläche ca. 137x190 cm, mit Stauraum, inkl. 2 Rücken- und 2 Armlehnkissen 009090103.00

**Rücken echt!**

**Nesagunterfederung!** ~~679,-~~ ~~449,-~~ ~~499,-~~ **299,-**

**3-Sitzer**, B/H/T ca. 230x83x94 cm 021850104.04  
**2-Sitzer**, B/H/T ca. 191x83x94 cm 021850104.05

**Polstergarnitur** in Stoff grau, Metallfüße: schwarz, Sitzhöhe ca. 41 cm, Sitztiefe: ca. 56 cm, Federung Kaltschaum auf Nosagfederung

**Rücken echt!**

**Mit Kissen!**

**Nesagunterfederung!** ~~1459,-~~ **799,-**

**Eckssofa** in Stoff Velours grau, Füße schwarz, Stellmaß ca. 251x186 cm, Sitzhöhe ca. 45 cm, Sitztiefe 67/100 cm, Liegefläche ca. 100x211 cm, hochwertige Schaumpolsterung mit Nosagunterfederung, inkl. 3 große Kissen, 2 gesteppte Kissen und 2 Wendekissen 017600224.02

**ALLES ABHOLPREISE**

**Rücken echt!** ~~1739,-~~ **899,-**

**Polstergarnitur** in Stoff gelb, Füße: Metall schwarz, Stellmaß ca. 128x246 cm, Sitzhöhe ca. 46 cm, Sitztiefe: ca. 56 cm, Liegefläche ca. 190x72 cm, inkl. 3x Kopfteilverstellung und Vorziehsitz elektrisch 010280004.00

**Mit Federkernmatratze!**

**Mit Rollrost!**

**TIEFPREIS-KRACHER!** ~~329,-~~ **249,-**

**Futonbett Sonoma Eiche-Nachbildung/** weiß, Federkernmatratze, Bezug (60% Polyester/40% Baumwolle), Liegefläche ca. 140x200 cm. Ohne Kissen und Bettzeug 005160049.00

**Neu: Moderner Cordstoff!**

**TIEFPREIS-KRACHER!** ~~429,-~~ **299,-**

**Polsterbettgestell** Stoffbezug Cord Farbe beige, Füße Esche massiv eichefarbig, Liegefläche ca. 140x200 cm. Ohne Lattenrost, Matratze, Zierkissen und Bettzeug 069080097.00

**Mit Topper!**

**Liegehöhe ca. 66 cm**

**999,-** **699,-**

**Boxspringbett** Bezug Rosa, Füße Metall schwarz, Liegefläche ca. 140x200 cm, Box mit Bonellfederkernpolsterung, 1 x Bonellfederkernmatratze, 1 Schaumtopper, Topperhöhe ca. 6 cm, Liegehöhe ca. 66 cm 013000025.00

# 45%\*

auf Küchen

Inkl. Lieferung und Montage **GRATIS**

**Fast alle Artikel am Lager vorrätig!**

# SPAR

## express

Dein Möbel-Discount

**Spar-Express in Celle**

- Heineckes Feld 3
- Direkt an der B 3
- Tel.: (05141) 994-160

Extra lange geöffnet: Montag bis Samstag 10.00-19.00 Uhr

\*Gilt nur für Hausaufträge vom 03.06.-30.06.2023 im Umkreis von 60km, ab einem Auftragswert von 3.000,- € auf alle frei geplante Küchen. Ausgenommen Werkzeuge und reduzierte Ware, Aktionen und Nachlässen nicht kombinierbar. Alle Preise sind Abholpreise und gelten ohne Dekoration, Beleuchtung, Geräte und Zubehör. Alle Maße sind ca.Maße. Änderungen und Irrtümer vorbehalten, keine Haftung bei Druckfehlern.

## Sehnde tritt in die Pedale

Verwaltung ruft zum „Stadtradeln“ auf

**Sehnde.** Die Stadt Sehnde nimmt in diesem Jahr erneut am Wettbewerb „Stadtradeln“ teil und setzt damit ein Zeichen für umweltfreundliche Mobilität. Für alle Kommunen in der Region Hannover findet die Aktion vom 4. bis 24. Juni statt. In den drei Wochen versuchen alle Teilnehmer, möglichst viele Kilometer auf dem Rad zurückzulegen. Ob auf dem Weg zur Arbeit, zum Einkaufen oder in der Freizeit – jeder Kilometer zählt. Das Ziel ist es, den CO<sub>2</sub>-Ausstoß zu reduzieren, die Gesundheit zu fördern und das Bewusstsein für alternative Verkehrsmittel zu stärken.

Initiiert wird das „Stadtradeln“ vom Klima-Bündnis, einem Netzwerk von Kommunen, die sich dem Klimaschutz verpflichtet haben. Im Rahmen des bundesweiten Wettbewerbs werden die gefahrenen Kilometer erfasst und in einer Online-Plattform dokumentiert. Die Teilnehmer treten dabei für ihr eigenes Team, ihre Kommune und die Region Hannover an. Ausgezeichnet werden außerdem besonders aktive Schulen, Kita-Gruppen und Kommunalparlamente.

Wer in Sehnde wohnt oder arbeitet und sich am Stadtradeln beteiligen möchte, kann sich auf der Internetseite stadtradeln.de/sehnde anmelden und sich dort einem offenen Team anschließen oder selbst eines gründen, zum Beispiel für den eigenen Betrieb, Verein, Freundeskreis oder die Fa-

milie. Teilnehmer des vergangenen Jahres können ihre Accounts wieder aktivieren – es ist also keine neue Registrierung erforderlich.

Sehnde nimmt bereits zum achten Mal am Stadtradeln teil. Im vergangenen Jahr legten in Sehnde 495 Radelnde insgesamt 95.432 Kilometer zurück. Wären diese Strecken mit dem Auto gefahren worden, hätte dies einen Ausstoß von mehr als 15.000 Kilogramm CO<sub>2</sub> verursacht. 27 Teams und elf Ratsmitglieder waren im Jahr 2022 am Start. Dieses Ergebnis will die Stadt Sehnde in diesem Jahr noch übertreffen. Um für die Aktion zu werben, hat der Sehnender Bürgermeister Olaf Kruse kürzlich mit umweltfreundlichem Kreidenspray das Logo des Wettbewerbs vor dem Rathaus aufgesprüht.

Darüber hinaus plant die Stadt Sehnde während des Aktionszeitraums begleitende Veranstaltungen rund um das Thema Fahrrad und nachhaltige Mobilität. Die Ortsgruppe des Allgemeinen Deutschen Fahrradclubs (ADFC) bietet am Sonntag, 4. Juni, eine Fahrt zur Auftaktveranstaltung in Hannover an. Treffpunkt ist um 10 Uhr am Sehnender Rathaus. Am Sonnabend, 10. Juni, bietet der ADFC außerdem die Möglichkeit, das eigene Fahrrad codieren zu lassen. Die Aktion findet von 10 bis 13 Uhr vor Hornburg Bikes in Sehnde statt. Weitere Infos gibt es per E-Mail an stadtradeln@sehnde.de.



**Bürgermeister Olaf Kruse und Klimaschutzmanagerin Frauke Lehrke werben für das Stadtradeln.**

FOTO: STADT SEHNDE

## „Tag der Stadtfeuerwehr“

Rückblick auf Einsätze und Fortbildungen mit musikalischer Unterhaltung

**Sehnde.** In der KGS-Mensa stellten die Funktionsträger der Stadtfeuerwehr die Jahresberichte für 2022 vor. Nach der Begrüßung von Stadtbrandmeister Jochen Köpfer gab es an diesem „Tag der Stadtfeuerwehr“ musikalische Unterhaltung vom Feuerwehr-Musikzug Evern. Jochen Köpfer bilanzierte die Mitgliederzahlen der 13 Ortsfeuerwehren vor. Zurzeit sind 613 Einsatzkräfte aktiv, davon 96 Frauen. Im vorigen Jahr gab es insgesamt 263 Einsätze für die Feuerwehr, darunter drei Schornsteinbrände. Anfang Februar 2022 kamen zudem vermehrt Einsätze durch Unwetter hinzu, in der Hochphase wurde die sogenannte Einsatzleitung-Ort (ELO) im Feuerwehrhaus am Borsigring eingerichtet, um die Regioleitstelle bei der Koordination der Einsätze zu unterstützen. Im Jahr 2022 kam es in in Bilm und Evern zu jeweils einem schweren Verkehrsunfall, bei dem die Ortsfeuerwehr Aufgaben übernahm.

Zahlreiche Lehrgänge, die sich auf Grund der Corona-Pandemie angestaut hatten, konnten im vergangenen Jahr aufgeholt werden. Nicht so erfreulich sei hingegen, dass es dabei auf Landesebene noch immer zu erheblichen Lehrgangstaus kommen, betonte Jochen Köpfer. Bürgermeister Olaf Kruse überbrachte die Grüße von Rat und Verwaltung.

Für das Sportzentrum an der Chausseestraße wurde ein Notstrom-Aggregat beschafft, um es im Katastrophenfall als Aufenthaltsraum nutzen zu können. Außerdem gibt es einen Anhänger, der mit Materialien für den Bereich des Katastrophenschutzes ausgerüstet ist. Es müssen Sanie-



**Beförderte und Geehrte (von links): Bürgermeister Olaf Kruse, stellvertretender Stadtbrandmeister Sven Grabbe, zweiter stellvertretender Stadtbrandmeister Oke Fedders, Horst Möhle, Feodor Nussbaum, Fabian Lehrke, Ron Breitenherdt; hintere Reihe, von links: Stadtbrandmeister Jochen Köpfer, Friedrich Wilke Rampenthal, Manfred Langeloh und Hans-Heinrich Meyer.**

FOTO: STADTFEUERWEHR SEHNDE

rungen und Neubauten von Feuerwehrhäusern geplant werden, die im Feuerwehrbedarfsplan vorgesehen sind.

Stadtausbildungsleiter Michael Schulz gab bekannt, dass der durch die Corona-Pandemie aufgebaute Ausbildungstau auf Stadtebene komplett abgebaut werden konnte. Im Jahr 2022 haben 24 Kameraden die Truppmann-Ausbildung absolviert und bestanden. Es gab 15 Teilnehmer, die einen Feuerwehrführerschein erhalten haben.

Stadtjugendfeuerwehrt Carsten Ude zählte zum Jahresbeginn 164 Mitglieder in neun Jugendfeuerwehren im Stadtgebiet, darunter 45 Mädchen. In die Einsatzabteilungen wurden acht Jungen und sechs Mädchen abgegeben.

In den neun Kinderfeuerwehren sind zum Jahresende 155 Mitglieder, davon 46 Mädchen,

aktiv, so der Bericht von Stadtkinderfeuerwehrtwart Birgit Bettmann. Im Jahresbericht des Stadsicherheitsbeauftragten wurden sieben Unfallanzeigen an die Feuerwehrunfallkasse geschickt. Die Feuerwehrunfallkasse bietet neben Schulungen für die Sicherheitsbeauftragten auch noch weitere Schulungen zu verschiedenen Themen an wie zum Beispiel Deeskalation und Gewaltprävention.

Stadtpressesprecher Nico Tschiersch gab an, dass es im Bereich der Presse und Öffentlichkeitsarbeit einen Wechsel des Personals gegeben hat. Im Juni letzten Jahres gab es erstmal einen Blaublichttag für Fotografen, an diesem Tag konnten einige Fahrzeuge der Freiwilligen Feuerwehr Sehnde fotografiert werden, die Resonanz war hoch. Außerdem konnte im Oktober gemeinsam mit der Stadt Sehnde eine Blau-

lichtmeile anlässlich des Stadtfestes durchgeführt werden.

Im Anschluss beförderte Stadtbrandmeister Jochen Köpfer die Feuerwehrkameraden Feodor Nussbaum (Ortsfeuerwehr Wassel) und Friedrich Wilke Rampenthal (Ortsfeuerwehr Evern) zum Oberlöschmeister. Hans-Heinrich Meyer (Ortsfeuerwehr Kleinlobke) konnte zum ersten Hauptlöschmeister, Oke Fedders (Ortsfeuerwehr Wehmingen) zum Brandmeister, Ron Breitenherdt (Ortsfeuerwehr Sehnde) zum Oberbrandmeister und Fabian Lehrke (Ortsfeuerwehr Sehnde) zum Hauptbrandmeister befördert werden. Ehrenortsbrandmeister der Ortsfeuerwehr Bolzum wurde Horst Möhle. Verabschiedet wurden Manfred Langeloh als stellvertretender Ortsbrandmeister Bolzum und Bernd Hoppe nach 30 Jahren in der Stadtausbildung, so der Bericht von Nico Tschiersch.

## Letzte-Hilfe-Kurs des Hospizdienstes

**Sehnde.** Der Ambulante Hospizdienst für Burgdorf, Lehrte, Sehnde und Uetze bietet einen Letzte-Hilfe-Kurs an. Er findet am Sonnabend, 10. Juni, von 14 bis 18 Uhr im Seniorenquartier, Kurt-Lau-Weg 6, in Sehnde statt.

Die Teilnehmer lernen, anderen Menschen am Lebensende beizustehen. Dabei geht es unter anderem um Mundpflege, das Haltgeben bei Unruhe und Verwirrung oder das bloße Dasein angesichts einer schwierigen Situation bei einem sterbenden Menschen. Der Kurs umfasst Themen wie „Sterben als ein Teil des Lebens“, „Vorsorgen und entscheiden“, „Leiden lindern“ und „Abschied nehmen“. Interessierte können sich unter Telefon (05136) 89 73 11 oder auch per E-Mail an hospizdienst.burgdorf@evlka.de anmelden. Die Teilnahmegebühr beträgt 15 Euro.

## Traktor-Technik gestohlen

**Sehnde.** Im Tatzeitraum Donnerstag, 18. Uhr, bis Freitag, 14. Uhr voriger Woche, drangen Täter in eine Lagerhalle an der Lindenallee ein und entwendeten aus einem dort abgestellten Traktor einen GPS-Empfänger und zwei dazugehörige Terminals. Es entstand dabei ein Schaden in Höhe von 10.000 Euro.

## Sieben geparkte Autos beschädigt

**Sehnde.** In der Nacht von Dienstag zu Mittwoch voriger Woche wurden insgesamt sieben Autos beschädigt, die auf der Haydenstraße, der Elisabeth-Boehm-Straße, der Beethovenstraße und der Fimbergstraße geparkt waren. Außenspiegel wurden gewaltsam beschädigt und der Lack zerkratzt.

## Wettbewerbe zum Schützenfest

**Evern.** Das Volks- und Schützenfest in Evern findet am 17. und 18. Juni statt. Im Vorfeld werden die Schießwettbewerbe um Pokale und Königswürden ausgetragen. Die Termine sind am Sonntag, 4. Juni, von 10 bis 12 Uhr, am Montag, 5. Juni, von 20 bis 21.30 Uhr sowie am Freitag, 9. Juni, von 19 bis 21 Uhr. Auf der Volksweiche ist in diesem Jahr eine Straßenbahn abgebildet, wie sie bis 1935 durch Evern fuhr. Auf diese Scheibe können alle Bewohner Everts ab 18 Jahren schießen. Am Sonntag startet der Festtag mit einem Katerfrühstück. Die Karten hierfür werden wie üblich im Dorf angeboten, können aber auch im Schützenhaus zu den Schießzeiten erworben werden.

## Majestäten in Ilten verkündet

Volks- und Schützenfest in Vorbereitung

**Ilten.** Das Volks- und Schützenfest wird in Ilten vom 9. bis 11. Juni gefeiert. Neben dem Aufbau der Fahrgeschäfte, des Festzeltes und der Buden der Schausteller ist das Schießen um die Königswürden ein wichtiger Bestandteil der Vorbereitung.

Am Pfingstsonntag gegen 18.30 Uhr waren die Geheimnisse gelüftet – die Namen der Sieger waren verkündet. Einige überraschte Gesichter gab es unter den Preisträgern. So hatte Volkskönigin Antje Reiser, die in der Mannschaft der „Ortsrats-Novizen“ am Vereinschießen teilgenommen und sich spontan zur Teilnahme am Volkskönigsschießen entschieden hatte, nicht mit ihrem Sieg gerechnet. Sie hatte jedoch als Ungeübte 28 von 30 möglichen Ringen getroffen und demonstrierte im Wettbewerb damit durchaus Ansprüche auf den Sieg. Alle möglichen 30 Ringe traf Emilia Küther mit



**Majestäten 2023 (von links): Volkskönigin Antje Reiser, Königin Bianca Grewe, Schülerkönig Lukas Grewe, Jungschützenkönig Niko Schäfer, Mini-Königin Emilia Küther und König Morten Sauer.**

FOTO: SCHÜTZENVEREIN ILTEN

dem Lichtpunkt-Gewehr und sicherte sich den Titel der Mini-Königin. Schülerkönig wurde Lukas Grewe. Das Glück der Familie rundete seine Mutter Bianca ab, die den Titel der Königin gewann. Jungschützenkönig

Niko Schäfer ist der Einzige, der schon eine Regentschaft hinter sich hat, denn im Jahre 2019 wurde er nicht nur Schülerkönig des Vereins – sondern auch Stadtschülerkönig. Weitere Titel sind also nicht ausgeschlossen. Schützen-

könig 2023 wurde Morten Sauer. Der Sportler ist erst seit zwei Jahren Mitglied im Schützenverein Ilten und erlebt wie nahezu alle anderen Majestäten sein erstes Jahr als Vereinsmajestät.

Für alle, die sich noch zur Königsvesper am 9. Juni und/oder zum Festessen am 11. Juni anmelden möchten, sind Essenmarken noch bis Sonntag, 4. Juni, in der HEM-Tankstelle in Ilten oder beim Vereinsvorsitzenden Carsten Elges, Telefon (0177) 2 95 11 39, erhältlich. Für diejenigen, die sich noch um den letzten noch nicht vergebenen Titel des Vogelkönigs, beziehungsweise der Vogelkönigin bewerben möchten bleibt die Möglichkeit, sich ebenfalls bis zum 4. Juni bei Carsten Elges anzumelden. Dieser Wettbewerb, der am 10. Juni um 16 Uhr auf dem Festplatz ausgetragen wird, steht allen Interessierten offen, die das 21. Lebensjahr vollendet haben.

**STADT SEHNDE**  
**Amtliche Bekanntmachung**  
 Sitzungen der Gremien der Stadt Sehnde am 08.06.2023  
 Am Donnerstag den 08.06.2023 um 18:00 Uhr findet im Ratssaal des Rathauses, Eingang Nordstr. 19, 31319 Sehnde eine öffentliche Sitzung des Rates der Stadt Sehnde statt.  
 Wesentliche Tagesordnungspunkte:  
 - „Einwohnerfragestunde“  
 - Gemeindegewahlleitung - Vereidigung von Frau Anne Günther zur stellv. Gemeindegewahlleitung  
 - Schließung der Kita Müllingen  
 - Ganztagschulen in Ilten und in Höver  
 - Nachschulische Betreuung, Ferienbetreuung  
 - Schulentwicklungen an den Schulstandorten in Sehnde und Rethmar  
 - Wahl von Vertrauenspersonen für den Schöffenausschuss  
 - Aufstellung einer Vorschlagsliste für Schöffen und Schöffen für die Geschäftsjahre 2024-2028  
 - Vertrag über die Unterbringung von Fundtieren zwischen dem Deutschen Tierschutzbund Ortsverein Hannover e.V. und der Stadt Sehnde  
 - Zustimmung zum Beitritt der hannIT AöR und Erwerb der notwendigen Geschäftsanteile an der PD - Berater der öffentlichen Hand GmbH  
 - Zustimmung des Rates als oberste Dienstaufsichtsbehörde nach § 92a NBG zur Verarbeitung von Personaldaten  
 - Aufhebung Sperrvermerk der Stelle Hausmeister\*in für Wohnungen zur Unterbringung von Asylsuchenden  
 - Zustimmung über die Annahme von angebotenen Spenden im Haushaltsjahr 2023  
 - Antrag der CDU-Fraktion im Rat der Stadt Sehnde vom 30.01.2023 hier: Antrag zur Regelung der Zuschüsse an Schützen- und Sportvereine in Höhe der vereinbarten Erbbauzinsen

– Anzeige –

**Dachreinigung & Beschichtung**  
 Service Seyidow

**Angebot**  
**Dachreinigung Ihres Hauses:**

Dachneigung:	bis 30 Grad	bis 45 Grad
bis 100 m <sup>2</sup>	für nur € 789,-	für nur € 869,-
bis 200 m <sup>2</sup>	€ 869,-	€ 1298,-

Dieses Angebot gilt bei einer Auftragsbestätigung bis zum **03. Juli 2023**

**Qualität. Sicherheit und Umwelt**

Ein gepflegtes Dach schützt und verjüngt Ihr Haus und macht es wieder funktionstüchtig. Selbstverständlich bieten wir Ihnen auch zusätzlich eine Beschichtung Ihres Daches an. Nutzen Sie jetzt dieses Angebot, es wird auch mit Beschichtung insgesamt günstiger.

– Anzeige –

**Umwelt:** Die Dachfarben-Produktion wurde mit hohem Investitionsaufwand umwelttechnisch auf den neuesten Stand gebracht und stellt sicher, dass der Schutz der Umwelt in der Produktionsabwicklung beginnt.

**Wir sind für Sie Mo. – Fr. von 8.00 – 18.00 Uhr erreichbar.**  
 Plauener Str. 31 • 30179 Hannover  
 E-Mail: dachreinigung@yahoo.de  
 www.dachreinigung-service.de

**Rufen Sie uns an!**  
 ☎ 0511-26 26 58 41  
 Sie bekommen eine unverbindliche Fachberatung!

Das Dach sieht aus wie neu eingedeckt. Sie reichen eine Wertsteigerung und deutliche Verschönerung Ihres Hauses. Und das Wichtigste:  
**Sie sparen eine Menge Geld!!!**

**LEISTUNGSUMFANG BEI GESAMTAUFTRAG:**

**Reinigung und Beschichtung Ihres Daches:**

- Hochdruckreinigung
- mit Airless-Sprühmaschine grundiert und doppelt beschichtet
- Farbe nach Wahl aus unserem Sortiment
- Schornsteinrand, Gauben, Erker und Giebelrinne werden nach Wunsch abgeklebt oder beschichtet.
- Dachrinne wird gespült und gereinigt
- Grundstück wird sauber hinterlassen
- 5 Jahre Garantie vom Farbhersteller

# ALT GEGEN NEU – UMTAUSCHPRÄMIE BEI MULTIPOLSTER

# WANTED

## WIR WOLLEN IHR ALTES SOFA



KENNZEICHEN:  
NICHT MEHR AKTUELL  
VERBLASSTE FARBEN  
DURCHGESESSEN  
ZU KLEIN

BITTE KONTAKTIEREN SIE  
UNS MIT SACHDIENLICHEN  
HINWEISEN IN EINER  
UNSERER FILIALEN!  
VIELEN DANK.

# BELOHNUNG

MAXIMAL

# 2200,-\*

MINDESTENS

# 25%\*

\*SIE GEBEN UNS IHRE ALTE GARNITUR, WIR GEBEN IHNEN EINEN RABATT VON MINDESTENS FÜNFUNDZWANZIG PROZENT, MAXIMAL JEDOCH ZWEITAUSENDZWEIHUNDERT EURO BEIM KAUF EINER NEUEN GARNITUR. GÜLTIG BIS SAMSTAG, DEN VIERUNDZWANZIGSTEN JUNI

**+ OBEN DRAUF**  
**0% FINANZIERUNG\*\***  
JETZT BIS ZU 24 MONATSRATEN  
OHNE ZINSEN · OHNE GEBÜHREN

\*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens 25% (= Umtauschprämie), maximal jedoch 2200 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gilt nur für Neubestellungen, nicht für bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke VON WILMOWSKY. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültig bis 24.06.2023 (Aktion wird gegebenenfalls bei großem Erfolg verlängert). \*\*Ohne Zinsen, ohne Gebühren – bis zu 24 Monate Laufzeit. Angebot in Zusammenarbeit mit der Santander Consumer Bank AG. Sitz: 41061 Mönchengladbach – Wohnsitz und Beschäftigung in Deutschland sowie Bonität vorausgesetzt.

MP-22-23

**GERRY HILBERT**  
handmade

**INKLUSIVE** verstellbare Kopfstützen

**RAL GÜTEZEICHEN**  
**M**  
MOBEL-PRODUKT-QUALITÄT

Optional Sitzvorzug<sup>1)</sup>

Eckkombination, in Stoff, Stellmaß ca. 270 x 205 cm. Inklusive Kopfteilverstellung. Ohne weitere Funktionen und Kissen.

KASSIEREN SIE JETZT  
**433.-**  
FÜR IHR ALTES SOFA\*

Werbepreis: 1732.-  
Umtauschprämie\* -433.-

✓ Motorischer Sitzvorzug<sup>1)</sup>

Unser bisheriger 30-Tage-Bestpreis 1699.-

(Mehrpreis)

**RAL GÜTEZEICHEN**  
**M**  
MOBEL-PRODUKT-QUALITÄT

**INKLUSIVE** Kopfstützen

Optional Sitztiefenverstellung<sup>1)</sup>

Optional Armteilverstellung<sup>2)</sup>

**sitz-concept**  
smart

Eckkombination, in Stoff, Stellmaß ca. 285 x 178 cm. Inklusive 3x Kopfstütze groß. Ohne Funktionen und Kissen.

KASSIEREN SIE JETZT  
**566.-**  
FÜR IHR ALTES SOFA\*

Werbepreis: 2265.-  
Umtauschprämie\* -566.-

✓ Sitztiefenverstellung<sup>1)</sup> ✓ Armteilverstellung<sup>2)</sup>

Unser bisheriger 30-Tage-Bestpreis 2332.-

(Mehrpreis) (Mehrpreis)

**sitz-concept**  
premium

**ECHT LEDER!**

Optional Relaxfunktion<sup>1)</sup>

Optional Sitzvorzug<sup>2)</sup>

Sofa, in Leder, ca. 214 cm breit. Ohne Funktionen und Kissen. Rücken unecht.

KASSIEREN SIE JETZT  
**500.-**  
FÜR IHR ALTES SOFA\*

Werbepreis: 1999.-  
Umtauschprämie\* -500.-

✓ Relaxfunktion<sup>1)</sup> ✓ Funktion Sitzvorzug<sup>2)</sup>

Unser bisheriger 30-Tage-Bestpreis 1972.-

(Mehrpreis) (Mehrpreis)

**RAL GÜTEZEICHEN**  
**M**  
MOBEL-PRODUKT-QUALITÄT

**sitz-concept**  
family

Optional Relaxecke<sup>2)</sup>

Optional Relaxfunktion<sup>1)</sup>

FEDERKERN

Wohnlandschaft, in Stoff, Stellmaß ca. 173 x 330 x 262 cm. Ohne Funktionen und Kissen.

KASSIEREN SIE JETZT  
**566.-**  
FÜR IHR ALTES SOFA\*

Werbepreis: 2265.-  
Umtauschprämie\* -566.-

✓ Relaxfunktion<sup>1)</sup> ✓ Funktion Relaxecke<sup>2)</sup>

Unser bisheriger 30-Tage-Bestpreis 2362.-

(Mehrpreis) (Mehrpreis)

**RAL GÜTEZEICHEN**  
**M**  
MOBEL-PRODUKT-QUALITÄT

Der Polsterspezialist  
**MULTIPOLSTER®**

Hannover Isernhagen Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile •

Hannover Garbsen Bremer Straße (B6), neben Teppich-Kibek •

Braunschweig Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – 50 mal in Deutschland

Multipolster GmbH & Co. Handels-KG, 09214 Burgstädt · www.multipolster.de

Unsere Kinder haben am 02.06.2023 geheiratet!

**Alina Sczakiel**  **Delf Jeremies**

Wir freuen uns sehr!

**Tanja & Carsten**  **Michaela & Detlef**  
Sczakiel mit Norick Jeremies

Großes Glück kann so klein sein

**Ida**  
\* 23.05.2023  
53 cm - 2990 g

Wir freuen uns  
Heiner & Jana Wrede  
mit der großen Schwester Elsa

*Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren  
von Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir ungefragt weggehen  
und Abschied nehmen müssen.*

Wir trauern um meinen geliebten Ehemann, unseren Vater, Schwiegervater, Opa,  
Bruder, Schwager und Onkel

**Hermann (Bubi) Arbter**  
\*29.8.1936 † 30.5.2023

Du bleibst immer in unseren Herzen.

**Deine Edith  
Michael und Carmen  
Matthias und Silas  
Astrid, Pascal und Nina  
sowie alle Angehörigen**

Die Beerdigung findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

*Unser Herz will Dich halten,  
unsere Liebe Dich umfassen.  
Unser Verstand muss Dich gehen lassen;  
denn Deine Kraft war zu Ende  
und Deine Erlösung eine Gnade.*

**Christa Winter**  
geb. Blaumann  
\* 21.2.1942 † 24.5.2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.

**Hermann Winter  
Meike und Heiner  
Regina und Thorsten  
Astrid und Robert  
Andreas und Vanessa  
Tobias und Sarah  
Enkelkinder  
sowie alle Angehörigen**

31275 Lehrte-Ahlten, Zum Großen Freien 27

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Seifert Bestattungen, 31275 Lehrte-Ahlten, Tel. 05132 / 7139

**1. Juni 1973 – 1. Juni 2023**

Wir blicken stolz auf 48 Jahre Tankstelle Kirchhorst  
und **50 Jahre Kfz- Werkstatt Papenberg** zurück.

 Annegret und Fritz Papenberg  
mit Eva-Maria Dierks 

**Kfz-Werkstatt Papenberg GmbH**  
www.kfz-papenberg.de

Steller Straße 5  
30916 Isernhagen  
OT Kirchhorst  
Telefon 05136-5385

Von guten Mächten wunderbar geboren,  
erwarten wir getrost, was kommen mag.  
Dietrich Bonhoeffer

**Sigrid Wilhelm**  
geb. Sellemann  
\* 31.08.1941 † 23.05.2023

In Liebe  
Siegfried  
Bärbel  
Jörn mit Melanie  
Karsten  
Heike  
Charlotte, Dominik und Johann  
Lennard mit Louisa

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am Mittwoch,  
dem 07.06.2023, um 13.00 Uhr in der Kirche in Katensen statt.  
Von Blumen- und Kranzspenden bitten wir abzusehen.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

Nach kurzer, schwerer Krankheit müssen wir Abschied  
nehmen von meiner geliebten Frau, unserer Mutter,  
Tochter, Schwester, Schwägerin, Tante, Nichte und Cousine

**Sabine Dudeck**  
geb. Koch  
\* 23.08.1965 † 15.05.2023

In Liebe und Dankbarkeit

**Peter Dudeck mit Lena  
Anneliese Koch  
Bernd und Petra Koch  
Nicole und Rudi Rittstieg mit Till und Simone  
Inge und Nobert Franke mit Kai und Nadine  
im Namen aller Angehörigen**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung  
findet am Samstag, dem 17. Juni 2023, um 11 Uhr auf dem  
Friedhof Kleinburgwedel statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

UWE GABY KERSTIN MARC MEL FELIX LEON TONIA RAPHAEL  
**60 JAHRE** **WERTVOLL UND ROBUST**

  
**DIAMANTENE HOCHZEIT IM LAH 3**  
IMMENSEN, 31.5.2023

MASCHA BERND KAI NATHALIE FERIDA CLARA TILDA TAMMO

**Notdienste am Wochenende**

**Ärztendienst**  
Burgwedel/Isernhagen/  
Altarmbüchen:  
Für den Bereitschaftsdienst gilt  
ebenfalls die bundesweite  
Rufnummer 116 117 sowie folgende  
Zeiten für den fahrenden  
Bereitschaftsdienst:  
Mo., Di. und Do. von 19 bis 7 Uhr;  
Mi. und Fr. von 15 bis 7 Uhr;  
Sa., So. und Feiertage von  
8 bis 7 Uhr.

**Lehrte/Sehnde/  
Burgdorf/Uetze:**  
In der zentralen Bereitschafts-  
praxis am KRH Klinikum Lehrte,  
Manskestr. 22, werden Patienten  
außerhalb der regulären vertrags-  
ärztlichen Sprechstunden zu den  
folgenden Zeiten versorgt:  
Mo., Di. und Do. von 19 bis  
21 Uhr, Mi. und Fr. von 18 bis  
21 Uhr,  
Sa., So. und Feiertage von 10 bis  
14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.  
Der fahrende Bereitschaftsdienst ist  
unter der bundesweiten  
Rufnummer 116 117 zu erreichen.  
Die Bereitschaftsdienstzeiten  
für den Fahrdienst lauten wie folgt:  
Mo., Di. und Do. von  
19 bis 7 Uhr, Mi. und Fr. von  
15 bis 7 Uhr, Sa., So. und  
Feiertage von 8 bis 7 Uhr.

**Zahnärztlicher  
Notdienst**  
unter Telefon (05138) 25 60.

**Feuerwehr/  
Rettungsdienst**  
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

**Behindertentransport  
und Hausnotruf DRK**  
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur  
Isernhagen: Tel. 0511/61 27 28).

**Kontakt-Telefon  
Kinderschutzbund**  
montags bis freitags von 15 bis  
19 Uhr bundesweit unter  
Tel. (0800) 111 0 333.

**Krankenförderung**  
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

**Tierärztlicher  
Notdienst**  
Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze:  
03./04.06.: Dr. Siggel,  
Telefon (01 62) 7 92 33 53

**für Burgwedel:**  
03./04.06.: Tiergesundheitszent.  
Ishg., Telefon (05 11) 7 25 95 20

**Apotheken**  
Burgwedel und Wedemark/  
Isernhagen/Langenhagen:  
Not- und Nachtdienst  
am 03.06. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Europa-Apotheke, Ostpassage 7,  
30853 Langenhagen,  
Telefon (05 11) 7 24 29 56;  
Not- und Nachtdienst  
am 04.06. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Ahorn-Apotheke, Scherenbosteler  
Str. 7, 30900 Wedemark-Bissendorf  
Telefon (0 51 30) 77 95

Not- und Nachtdienst  
**Altarmbüchen/Hannover:**  
03.06. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Adler-Apotheke, Vofstr. 26,  
n. Ecke Kriegerstr. Bushst.  
Telefon (05 11) 66 09 35;  
easyApotheke, Hildesheimer Str.  
213, Telefon (05 11) 84 86 47 60;  
Kopernikus-Apotheke, Linden, Fal-  
kenstr. 7, n. Schwarzer Bär  
Telefon (05 11) 44 11 44  
Quendel-Apotheke, Buchholz,  
Schierholzstr. 120, Ecke Buchholz-  
Str., Telefon (05 11) 59 18 53  
04.06. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Apotheke am Ring, Vahrenwald,  
Isernhagener Str. 109, Ecke Ndsring,  
Telefon (05 11) 66 47 30;  
Apotheke im A2-Center, Altarm-  
büchen Gewerbegebiet, Opelstr. 3-5,  
Telefon (05 11) 61 68 90;  
Storch-Apotheke,  
Lister Meile 37, Hst. Sedanstraße,  
Telefon (05 11) 31 39 33;  
Hermes-Apotheke, Hildesheimer  
Str. 52, Hst. Linie 1/2,  
Laatzen-Nord bzw. Eichstr.,  
Telefon (05 11) 86 43 80  
**Stadt Lehrte/Stadt Sehnde  
(jeweils mit Ortsteilen).**  
03.06. von 9 bis 9 Uhr:  
Sonnen-Apotheke – Sehnde,  
Mittelstr. 3,  
Telefon (0 51 38) 6 18 80;  
04.06. von 9 bis 9 Uhr:  
Hubertus-Apotheke – OT Siever-  
shausen, J.-F.-Kennedy-Str. 6,  
Telefon (0 51 75) 73 25  
von 10 bis 13 Uhr:  
Rats-Apotheke – Lehrte, Bahnhof-  
str. 17, Telefon (0 51 32) 24 92  
**Burgdorf, Uetze, Hänigsen,  
Bröckel, Wathlingen.**  
03./04.06. von 9 bis 9 Uhr:  
Oliven-Apotheke Nienhagen, Her-  
zogin-Agnes-Platz 7, 29336 Nienha-  
gen, Telefon (0 51 44) 49 53 53;

(Alle Angaben ohne Gewähr)

*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst bestimmt  
gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.*

Nach einem, nach seinen eigenen  
Regeln bestimmten Leben, machte sich  
unser "Schwager" auf den Weg  
über den Regenbogen.

**Erwin Willert**  
\* 17.1.1940 † 8.5.2023

In liebevoller Erinnerung  
**Eva und Siegi  
Sabine und Bernd  
Sarah und Marco mit Mika  
Tanja und Sebastian  
mit Henry & Tony  
und alle, die ihn lieb hatten**

Traueranschrift: Sabine Stieber, Breslauer Straße 30, 30938 Burgwedel

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, den 10. Juni 2023  
um 9:30 Uhr in der Friedhofskapelle in Großburgwedel statt. Von freundlich zgedachten  
Kranzen und Blumen bitten wir abzusehen.

*Das Schönste, was ein Mensch  
hinterlassen kann,  
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen,  
die an ihn denken.*

Wir nehmen Abschied von

**Lothar Brand**  
\* 31.3.1959 † 26.5.2023

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Maria  
sowie alle Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

**Anzeigenannahmeschluss**  
für unsere nächste Samstag-Ausgabe **Donnerstag, 12.00 Uhr!**

**Marktspiegel**

**Steinmetzbetriebe**

Ihr zuverlässiger  
Partner seit 1919

**ARNOLD HEINS**  
BILD- UND  
STEINHAUEREI

Moderne Grabmal Kunst  
Sägen und Schleifen von Natursteinen  
Tische, Waschtische und Küchenarbeitsplatten  
Treppenaufbau und Fensterbänke

**Arnold Heins Natursteinbetrieb GmbH**  
Bahnhofstr. 4 · 31303 Burgdorf  
Tel.: (0 51 36) 52 82 · Fax: (0 51 36) 8 25 18  
www.heins-naturstein.de · info@heins-naturstein.de



Dein ganzes Leben war nur schaffen,  
warst immer gut und hilfsbereit.  
Du konntest bessere Tage haben,  
doch dazu nahmst Du Dir nie Zeit.  
Nun ruhe sanft und schlaf in Frieden,  
hab tausend Dank für Deine Müh,  
wenn Du auch bist von uns geschieden,  
in unseren Herzen stirbst Du nie.

## Natalie Thomsen-Hein

\* 15.5.1933 † 27.5.2023

In stiller Trauer nehmen wir Abschied  
**Deine Sohn Uwe**  
mit allen Angehörigen

31319 Sehnde-Rethmar

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am  
Freitag, den 9. Juni 2023 um 14.30 Uhr von der St. Katharinen-  
Kirche in Rethmar aus statt.

Anstatt freundlich zgedachten Blumenschmuck bitten wir um  
eine Spende für die „Deutsche Krebshilfe“ oder  
„Deutsche Alzheimer Stiftung“.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, 05138/8962



## Ilse Lemke

geb. Krummbein  
\* 09.04.1931 † 24.05.2023

Du wirst uns fehlen.

In Liebe und Dankbarkeit  
**Heike Bahlau**  
**Christian Bahlau**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet  
am Mittwoch, dem 14.06.2023 um 13:00 Uhr in der Kirche  
in Katensen statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

Und immer sind da Spuren deines Lebens,  
Gedanken, Bilder und Augenblicke.  
Sie werden uns an dich erinnern,  
uns glücklich und traurig machen und  
dich nie vergessen lassen.

## Detlef Eigner

\* 29.1.1965 † 19.5.2023

Danke für deine Liebe,  
deinen Kampfgeist,  
deine Stärke und  
deine positive und  
zufriedene Art.

**Deine Gabi**  
**Lena und Christoph**  
**Lukas**



31319 Sehnde-Evern

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Mittwoch, den 7. Juni 2023 um 14 Uhr von  
der Friedhofskapelle in Evern aus statt.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, 05138/8962

Von guten Mächten wunderbar geborgen,  
erwarten wir getrost, was kommen mag.  
Gott ist bei uns am Abend und am Morgen  
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

## Rita Fischer

geb. Hoffmann  
\* 14.02.1944 † 24.05.2023

Wir werden Dich sehr vermissen

**Werner**  
**Thorsten**  
**Christa**

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, den 07.06.2023, um 14:00 Uhr  
in der katholischen Kirche St. Bernward in Lehrte, Feldstr. 10, statt.  
Lehrter Bestattungshaus, Wilhelmstr. 36, 31275 Lehrte, Tel.: 05132/8647165

Du bist nicht mehr da, wo du warst,  
aber du bist überall wo wir sind.

## Heinrich Müller

\* 26.12.1935 † 20.05.2023

Du wirst uns fehlen.

In stiller Trauer  
**Deine Helga**  
**Heiner**  
**Elke und Dan Valentin**  
**Fynn**  
und alle Angehörigen

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung  
findet am Freitag, dem 09.06.2023 um 13:00 Uhr  
in der Friedhofskapelle in Uetze statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze



Und immer sind irgendwo Spuren deines Lebens;  
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.  
Sie werden uns immer an dich erinnern  
und dich dadurch nie vergessen lassen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem  
lieben Ehemann, unserem lieben Vater und Schwiegervater,  
unserem herzenguten Opa und Uropa,  
Bruder und Schwager

## Manfred Hoffmann

\* 21.04.1938 † 22.05.2023

In stiller Trauer

**Deine Renate**  
**Marion und Andreas**  
**Isabell und Christian mit Pia**  
**Bärbel und Lothar**  
**Eckhard und Karin**

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 08.06.2023 um 13.00 Uhr  
von der Friedhofskapelle in Uetze aus statt.

Ausführung: Bestattungen -Am Thielenplatz-, Schmiedestr. 2, 31311 Uetze

Unser Freund

## Günter Theel

\* 8.1.1948 † 3.5.2023

ist von uns gegangen.  
Plötzlich. Unerwartet. Unfassbar.  
Wir sind unendlich traurig.

Alfred, Alli, Birgitt, Charly, Darina, Ecki, Elfi, Hansi,  
Helmut, Josef, Themis und das ganze Classic-Team,  
Jürgen, Teddy

Von guten Mächten wunderbar geborgen,  
erwarten wir getrost, was kommen mag.  
Gott ist bei uns am Abend und am Morgen  
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.

## Ilse Linnekugel

geb. Rust  
\* 25.4.1942 † 22.5.2023

In liebevoller Erinnerung:

**Claudia und Gernot**  
**Hendrik und Neele**  
**Tobias**  
**Sabine und Marc**  
**Franziska und Anna**  
**Thomas**  
**Marianne Tyll**

31275 Lehrte, Weserstraße 17 A

Die Beerdigung hat im engsten  
Familien- und Freundeskreis stattgefunden.

Seifert Bestattungen, 31275 Lehrte-Ahlten, Tel. 05132/7139

Am 22. Mai 2023 verstarb unser Mitglied der Altersabteilung, der

**Löschmeister**

## Manfred Hoffmann

im Alter von 85 Jahren.

Der Verstorbene war uns immer ein guter Kamerad.  
Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

**Freiwillige Feuerwehr Uetze**  
**Ortsfeuerwehr Uetze**

Zur Teilnahme an der Beerdigung treffen sich die Kameradinnen  
und Kameraden am Donnerstag, 08.06.2023 um 12.40 Uhr  
am Friedhof (Parkplatz) in Uetze.

Man sieht die Sonne langsam untergehen und  
erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.

*Franz Kafka*

## Hermann Neubauer

\* 21.11.1933 † 21.05.2023

Wir nehmen traurig Abschied von unserem Vater,  
Schwiegervater und Opa

**Ute, Bernd und Max Baier**  
**Roswitha Ahmad und Uwe-G. Schubert**

### Erstes Altwarmbüchener Bestattungsinstitut

**RICHARD**  
**EGGERS**  
BESTATTUNGSSINSTITUT

Tel. 0511 - 6 15 16 17  
24 Std. Dienst



Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto



Königsberger Straße 20 · Isernhagen-Altarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggert-bestattungen.de](http://www.eggert-bestattungen.de)

### Bestattungsinstitut Kuhls

Inhaber: Annette Hähne

- Erd-, Feuer und Seebestattungen
- Überführungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Beratung & Bestattungsvorsorge
- individuell & vertrauenswürdig



Der Bestatter  
Mitglied der Innung  
Celler Str. 14, 30938 Fuhrberg  
Tel.: (0 51 35) 7 23, Mobil: (01 79) 24 35 105

Bestattungstradition seit über 75 Jahre  
Tag und Nacht erreichbar

**Erd-, Feuer und See-Bestattung**  
**Anonyme Bestattung**  
**Friedwald-Bestattung**  
**Eigener Trauerdruck-Service**

Bestattungen  
**Krebs**

Wir beraten Sie gerne  
und kostenlos, selbst-  
verständlich auch bei  
Ihnen zu Hause.

Mitglied im Bund Deutscher Bestatter · Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge-Treuhand AG  
31311 Uetze (OT Hänigsen), Henighuser Str. 2a  
Telefon: 0 51 47 - 80 88 E-Mail: [info@bestattungen-krebs.de](mailto:info@bestattungen-krebs.de)

Von guten Mächten wunderbar geborgen, erwarten wir getrost,  
was kommen mag.  
Gott ist mit uns am Abend und am Morgen  
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.  
Ein erfülltes Leben ist zu Ende gegangen.  
Wir nehmen voller Dankbarkeit Abschied.

Landwirt

## Karl-Eduard Mörlins

\* 18.08.1931 in Hildesheim † 31.5.2023 in Langenhagen



In Liebe  
**Dietrich und Friederike Mörlins  
mit Lisa-Marie und Frederik-Christoph  
Dr. Bianca Borchert-Mörlins mit Oliver und Imke  
und alle, die ihn gern hatten.**

Die Beerdigung findet am Montag, dem 12. Juni 2023, um 13.30 Uhr von der Friedhofskapelle in Ilten aus statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir Abschied von  
meiner Mutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin  
und Tante



## Ruth Heise

geb. Wismer  
\* 16.7.1933 † 22.5.2023

In stiller Trauer  
im Namen aller Angehörigen  
**Bernd Heise**

Traueranschrift: B. Heise, Lübberstr. 1, 32052 Herford

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am  
Mittwoch, den 7. Juni 2023, um 14 Uhr in der  
Friedhofskapelle in Otze statt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,  
in dem du einst so froh geschaffst.  
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen,  
weil dir der Tod nahm deine Kraft.  
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft,  
und hab' für alles vielen Dank.*

## Betti Kloeren

geb. Würth  
\* 3.11.1940 † 6.5.2023

In stiller Trauer  
**Deine Kinder  
Enkel und Urenkel  
sowie alle Angehörigen  
und alle, die sie gern hatten**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet  
am Dienstag, dem 6. Juni 2023, um 11 Uhr  
in der Kapelle des Friedhofes in Ahlten statt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

16543601\_002623

*Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Freude,  
eine Zeit der Stille, eine Zeit der Dankbarkeit,  
eine Zeit der Trauer und eine Zeit glücklicher Erinnerungen.*

Dankbar nehmen wir Abschied von unserem Vater, Schwiegervater,  
Opa und Uropa

## Rudi Langer

\* 19.03.1931 † 10.05.2023

**Dietmar und Beatrix Langer  
Bruni und Georg Westhoff  
Claus Langer und Heidi Mergner  
und alle Enkel und Urenkel**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am  
Donnerstag, dem 08.06.2023 um 12 Uhr auf dem Friedhof  
Altwarmbüchen-Alt, Bernhard-Rehkopfstraße, 30916 Isernhagen,  
statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers, Königsberger Str. 20, 30916 Isernhagen,  
Tel. 0511 - 615 16 17

16609301\_002623

*Jesus, dir leb ich  
Jesus, dir sterb ich  
Jesus, dein bin ich  
tot und lebendig.  
Martin Luther*

## Gerhard Hofmann

\* 15.6.1933 † 28.5.2023

In Liebe

**Helga Tritschler, geb. Hofmann  
mit Elvelia, Ilona und Patrick  
Manfred und Brigitte Hofmann  
Sonja und Marcus Ludwig mit Maïke und Jürgen Mattis  
Katja Hofmann und Tim mit Oliver  
Ingrid, geb. Hofmann und Klaus Kremin  
mit Alexis, Kristina und Klaudio**

Die Beerdigung findet am Freitag, den 9. Juni 2023 um 14 Uhr von der Kapelle des  
Ramlinger Waldfriedhofes aus statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

16814501\_002623

*Ein Vater liebt – ohne viele Worte.  
Ein Vater hilft – ohne viele Worte.  
Ein Vater versteht – ohne viele Worte.  
Ein Vater geht – ohne viele Worte.  
Und hinterlässt eine Leere,  
die in Worten keiner auszudrücken vermag.*

## Hansjoachim Rohrlack

\* 1.5.1931 † 24.5.2023

Wir werden Dich nie vergessen.

Im Namen der Familie:

**Harald Rohrlack  
Fred Rohrlack  
Kerstin Lickert geb. Rohrlack  
Lars Rohrlack**

31319 Sehnde-Ilten, im Juni 2023

Die Beerdigung findet im Kreise der Familie statt.

Seifert Bestattungen, 31275 Lehrte-Ahlten, Tel. 05132 / 7139

16553701\_002623

*Stets bescheiden, allen helfend,  
so hat jeder Dich gekannt.  
Ruhe sei Dir nun gegeben,  
hab für alles vielen Dank.*

Liebend lassen wir los und nehmen Abschied von



## Marita Gille

geb. Siewert  
\* 09.05.1944 † 24.05.2023

In stiller Trauer  
**Tanja und Peter**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am  
Dienstag, dem 13.06.2023 um 13:00 Uhr in der Friedhofskapelle  
in Dollbergen statt. Von freundlich zugedachten Kranz- und  
Blumenspenden bitten wir abzusehen.

*Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thienplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze*

16720001\_002623

Für uns alle plötzlich und unerwartet ist

## Frank Schuran

\* 06.09.1964 † 18.05.2023



verstorben.

In stiller Trauer  
**Rainer  
alle Angehörigen  
sowie Familie Köhler**

Die Beisetzung findet am Freitag, den 09.06.2023, um  
12.00 Uhr von der Friedhofskapelle Wassel aus statt.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, Tel.: 05138/8962

16561801\_002623

*Manchmal in unseren Träumen,  
oft in unseren Gedanken,  
immer in unseren Herzen.*

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater,  
Schwiegervater und Opa

## Eckhard Kuhl

\* 5.9.1940 † 19.5.2023



In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Annerose  
Torsten und Heidi  
mit Tobias und Annika  
Olaf und Melanie  
mit Patrick und Kevin  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am  
Dienstag, dem 13. Juni 2023, um 12 Uhr in der Kapelle des Neuen  
Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

16713301\_002623

*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben  
nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.*

In Liebe, Dankbarkeit und Trauer nehmen wir Abschied von

## Richard Lerche

\* 19.10.1938 † 29.5.2023

Wir werden dich sehr vermissen.

**Deine Inge  
Michael und Martina  
Stefanie und Frank  
Julian  
Hauke**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Von Beileidsbekundungen zu Hause bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

16705701\_002623





**BESTATTUNGEN<sup>+</sup>  
VOLKMANN<sup>®</sup>**  
Seit über 70 Jahren an Ihrer Seite

*Vertrauen – Vorsorge – Volkmann*

Ihr qualifizierter und ausgezeichnete Partner im Sterbefall und in der Bestattungsvorsorge.

Burgdorf, Wallgartenstr. 38, Tel. **05136-5544**  
Immensen, Bauernstr. 8, Tel. 05175-7715577  
[www.bestattungen-volkmann.de](http://www.bestattungen-volkmann.de)

0174301\_002623

**Erd-, Feuer-, See- und  
anonyme Bestattungen**

**Erladigung der Formalitäten**

**Überführungen**

**Bestattungsvorsorge**

**Sterbegeldversicherungen**

**30916 Isernhagen KB**  
Dorfstraße 67  
Telefon (0 51 39) 8 73 42  
Fax (0 51 39) 89 45 42

**30938 Burgwedel**  
Von-Alten-Straße 23  
Telefon (0 51 39) 10 04

**30916 Isernhagen-Altwarmbüchen**  
Königsberger Straße 6  
Telefon (05 11) 6 18 88



Partner des  
Kuratorium Deutsche Bestattungskultur GmbH  
Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG



0500301\_002623

Wir nehmen Abschied von unserem  
ehemaligen Fahnenträger und Getränkewart

**Joachim (Jochen) Träder**

Danke für 43 Jahre Mitgliedschaft.

**Mitglieder und Vorstand  
Schützenverein Hülptingsen**

16791601\_002623

Jetzt bist Du ein Stern am Himmel.

**Karsten Sosna**

\* 31.10.1971 † 13.5.2023

In tiefem Schmerz  
**Deine Mom Helga  
Dein Schwesterherz Trixi und Carsten  
Fabian und Julian  
sowie alle Angehörigen**

Traueranschrift: Helga Sosna, Sägemühlenstraße 4a,  
31311 Uetze/Hänigsen

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Danke sagen wir Allen, die sich mit uns in stiller  
Trauer verbunden fühlten und ein Dank an Familie  
Volkmann Bestattungen, für die liebevolle Betreuung.

16865301\_002623

Statt Karten

Es ist schwer, einen geliebten  
Menschen zu verlieren,  
aber es tut gut zu erfahren,  
wie viele sie gern hatten.

Unser herzlicher Dank gilt  
allen, die mit uns fühlten  
und uns Trost in Wort, Schrift  
und Geldspenden  
bekundeten.

Ein besonderer Dank an  
Frau Pastorin Fehrking  
für ihre tröstenden Worte  
sowie dem Bestattungs-  
unternehmen Meinig für die  
würdevolle Begleitung.

**Brigitte  
Wrede**

† 21.4.2023

Im Namen aller Angehörigen  
**Wolfgang Wrede**

Sehnde, im Juni 2023

16465301\_002623

... was bleibt, sind viele schöne Erinnerungen!

**Hella Wiesetzki**

\* 18.03.1952 † 29.05.2023

DANKE für mehr als 50 Jahre Freundschaft!

**Sigrid Mende  
Karin, Manfred, Amelie, Jes, Matthias, Carina,  
Matthes & Kinder, Fabian, Karo, Nani, Axel, Yannick,  
Uli, Kerstin und Moritz**

16768301\_002123

Dein letzter Aufschlag

Wir trauern um unseren  
Tischtennis Mitstreiter

**Dieter Altwig**

Dieter hat uns Sportsgeist, Engagement, Spielwitz und  
Gewandtheit im hohen Alter vorgelebt und damit als  
Vorbild uns und seinen Rivalen Respekt abverlangt.  
Dieter war eine wahre Bereicherung unseres  
SSV Kirchhorst.

Alexander, Andreas, Axel, Bernhard, Christian, Claudia,  
Daniel, Detlef, Dieter, Günter, Jan, Jonathan, Jutta,  
Jürgen, Kai, Karl-Heinz, Kati, Klaus, Lauren, Marcus,  
Michael, Peter, Rabea, Simon, Sonja, Stefan, Susanne

16813101\_001123

DANKSAGUNG STATT KARTEN

**Hans-Jürgen Knöpke**

\* 9. Dezember 1941 † 31. März 2023

Herzlichen Dank allen,  
die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer  
mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme  
durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden  
auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

In stiller Trauer  
**Ingeborg Knöpke**

Neuenburg, im Mai 2023

16862301\_002623

Danke, für den Weg,  
den du mit uns gegangen bist.  
Danke, für die Hand, die uns  
so hilfreich war.  
Danke, für deine Liebe, die uns  
Geborgenheit gab.

**Wilhelm Fehlhaber**

\* 07.01.1938 † 26.05.2023

**Claudia und Boris von Renesse  
mit Marius**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am  
Freitag, den 09.06.2023, um 11.00 Uhr  
von der Kapelle des Sehnder Friedhofes aus statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir freundlichst abzusehen.

Wolfgang Krüger Bestattungen, Sehnde-Ilten, Tel. 05132-7841

16768001\_002623

Die Kameradeninnen und Kameraden des  
MUSIKZUGES DER FREIWILLIGEN FEUERWEHREN  
BURGDORF – HÄNIGSEN  
haben Abschied genommen von

**Kristina Jacob**

die am 21. Mai 2023 im Alter von 42 Jahren verstorben ist.

Kristina gehörte viele Jahre dem Feuerwehrmusikzug  
Burgdorf-Hänigsen an und war auch eine aktive Musikerin  
in unserem Jugend- und Ausbildungsorchester. Mit Kristina  
haben wir eine gute Kameradin verloren. Wir werden sie  
nicht vergessen und ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

16781601\_002623

Für alle Zeit in unseren Herzen

**Hilmar Bach**

\* 10.01.1943 † 04.05.2023

In Erinnerung an meine Herbstliebe  
**Ursula  
und alle, die ihn lieb hatten**

Die Beisetzung hat im engsten Familienkreis  
stattgefunden.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

16795001\_002623

Am 22.05.2023 ist unsere Schützenkameradin

**Ruth Heise**

im Alter von 89 Jahren verstorben.  
Sie war seit 51 Jahren in unserem Verein aktiv.  
Wir werden ihr Andenken in Ehren halten.  
Unser Mitgefühl gilt ihrer Familie.

**Schützenverein Otzenia Otze**  
Der Vorstand

16899901\_002623

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller  
Trauer mit uns verbunden fühlten  
und ihre Anteilnahme auf so  
vielfältige Weise zum Ausdruck  
brachten.

Besonderer Dank gilt Frau  
Bischoff für ihre sehr persönliche  
Trauerrede, der Praxis  
Dr. Lummert und Heiko Kracke  
für die langjährige Begleitung  
sowie dem Bestattungsinstitut  
Volkmann.

Im Namen aller Angehörigen  
**Ingrid Wehrs  
Edith Schlu  
Renate Magazin  
Otze, im Juni 2023**

**Josef  
Woska**

† 17.04.2023

16743001\_002623

# Geburt - Verlobung - Hochzeit - Glückwunsch - Danksagung - Trauerfall



**Ralf Muster &  
Sandra Beispiel**

werden am 15. 05. 2017  
um 12.30 Uhr  
im Standesamt Musterstadt  
getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig 102,40 € inkl. MwSt

Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!



**Julie**

10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm

**Sarah & Alex Muster, Musterstadt**

Muster A: 30 mm/2-spaltig 76,80 € inkl. MwSt

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme  
am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

**Werner Beispiel**

sagen wir allen Verwandten, Freunden  
und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:

Melanie Beispiel

Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig 179,20 € inkl. MwSt

Statt Karten

Für die liebevolle Anteilnahme, die uns beim Abschied  
unserer lieben Verstorbenen

**Elisabeth Gnest**

entgegen gebracht wurde, sagen wir allen unseren  
herzlichen Dank.

Im Namen der Familie  
**Hans-Georg Gnest**

Burgdorf, im Juni 2023

16747001\_002623

**Ihre Familienanzeige in den  
MARKTSPIEGEL!**

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte  
erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt. Wir haben einige  
Musteranzeigen für Sie ausgewählt. Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige  
auch individuell gestalten. Wir beraten Sie gern in unserer Geschäftsstelle.

Anzeigenschluss für die  
Sonnabend-Ausgabe donnerstags, 12.00 Uhr.

**Marktspiegel** **Marktspiegel** **Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isenrahagener Nachrichten Burgdorfer & Uetzer Nachrichten Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

► **Stellenmarkt**

**WIR SUCHEN DICH!**  
**ALS MITARBEITER (M/W/D) FÜR DIE QUALITÄTSSICHERUNG IN DER ZUSTELLUNG**

Du verantwortest den Vertriebsweg unserer Anzeigenblätter von der Ablagestelle bis in die Briefkästen. Dafür stellst du neues Zustellpersonal ein, übernimmst die Besetzung von Vertretungen und die Qualitätssicherung.

**Freu Dich auf einen sicheren Arbeitsplatz, einen unbefristeten Arbeitsvertrag und eine persönliche Einarbeitung**

Du bist mindestens 18 Jahre alt, hast eine zuverlässige und eigenständige Arbeitsweise und hast Lust Teil unseres Teams zu werden?

Dann bewirb dich unter **0511/5182556** oder **bewerbungen@zustelllogistik.de**

**DEINE VERANTWORTUNG, DEIN MINIJOB!**



**Medienbote (M/W/D) in Vollzeit**

**SEI VIELSEITIG, ARBEITE SELBSTSTÄNDIG UND KOMM IN UNSER TEAM!**

Von montags bis samstags verantwortest Du morgens zwischen 01:30 und 08:00 Uhr die Zustellung von verschiedenen Druckerzeugnissen.

**DARAUF KANNST DU DICH FREUEN!**

- Attraktive Vergütung
- Dienst-PKW
- GVH-Jobticket
- unbefristeter Arbeitsvertrag
- 300€ Willkommensbonus
- Bewegung an der frischen Luft
- Persönliche Einarbeitung

Du besitzt einen PKW-Führerschein, bist flexibel und hast Lust Teil unseres Teams zu werden?

Dann bewirb dich unter **0511/518 2556** oder **jetzt.bewerben@lokalboten.de**



**Dr. Heine**  
 Privatpraxis für Kieferorthopädie

**Die perfekte Stelle für Zahntechnik**

Wir sind auf moderne Aligner, TableTops, Zahnspangen, Funktionsschienen, etc. spezialisiert.

Liebe KollegInnen werden Ihnen in Ruhe alles zeigen.

ZahntechnikerInnen und an Umschulung Interessierte sind herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme unter **info@dr-heine.de**

**WERDE TEIL UNSERES TEAMS!**

Bewirb dich jetzt als Zusteller (d/w/m) in **Hannover und Region:**

- Zeitungszusteller
- Postzusteller
- Anzeigenblattzusteller

**Meld dich bei uns!**  
 bewerbungen@zustell-logistik.de  
 Tel: 0800 1234 399



**lokalboten.de**

**Emil Frey Logistik**

Für die Neueröffnung des Lagerstandortes in **Lehrte** suchen wir zur Verstärkung unseres Teams

**Lagermitarbeiter (m/w/d), Gabelstaplerfahrer (m/w/d) und Auszubildende**

Wir bieten einen sicheren Arbeitsplatz, Bezahlung nach Haustarifvertrag und abwechslungsreiche Tätigkeiten.

MedicalLine GmbH - Zeppelinstrasse 5 - 30916 Isernhagen  
 Mail: karriere@medicalline-h.de - Ansprechpartnerin: K. Weiß



Weitere Informationen: [www.emilfrey.de/karriere](http://www.emilfrey.de/karriere)

**ÜSTRA Fahrdienst? Das perfekte Match!**

Sie möchten sich beruflich neu verlieben? Dann kommen Sie zu unserem Job-Speed-Dating! Lernen Sie vor Ort unsere Kolleginnen und Kollegen kennen und machen Sie sich mit unseren Fahrzeugen vertraut.

Das ÜSTRA Job-Speed-Dating:  
 Am Montag, 19. Juni, in der Zeit von 14.30 bis 19.00 Uhr. Bis zum 8. Juni per Mail anmelden: [Bewerbung@uestra.de](mailto:Bewerbung@uestra.de)

uestra.de



**ÜSTRA FAHRDIENST**  
 DAS PERFEKTE MATCH



**ZFA in Burgdorf (m/w/d)**

Wir suchen: Verstärkung in der Assistenz am Stuhl, beim Röntgen, Aufbereiten, Führen einer Auszubildenden etc. Aber vor allem suchen wir ein tolles Teammitglied in Vollzeit, Teilzeit, gern auch als Wiedereinstieg!

Wir bieten: Ein supernettes kleines Team in einer patientenzugewandten Praxis. Gute und verlässliche Arbeitszeiten, viel Urlaub (7 Wochen und mehr), leistungsgerechte Bezahlung (inkl. 13. Gehalt). Das alles können auch andere? Ok, aber wir bieten zusätzlich echte Freundlichkeit und Wertschätzung Ihrer Arbeit. Und das alles gern ab sofort, damit genügend Zeit zur Einarbeitung bleibt.

Liebe Grüße vom Team der **Zahnarztpraxis Olaf Ahrens**  
 Marktstraße 51 • 31303 Burgdorf  
 T 05136 896655 • T 0179 2981990  
[ahrens-burgdorf@t-online.de](mailto:ahrens-burgdorf@t-online.de)

**Der Vertrieb des "Marktspiegel" sucht:**

Zuverlässige **Zusteller/innen** für die Verteilung Samstag in:

**Uetze Hänigsen Dollbergen Fuhrberg Immensen Lehrte Ilten Sehnde Isernhagen FB Isernhagen HB**

**Bewerbung bitte telefonisch oder per E-Mail an: 0511/518 2564 oder 0511/518 2563**  
 Mo. - Fr. von 9.00 - 16.00 Uhr  
[vertrieb@marktspiegel-verlag.de](mailto:vertrieb@marktspiegel-verlag.de)



**Suchen Reinigungskraft für Arztpraxis in Lehrte.** ☎ (01 63) 6 31 63 49

**Koch/Köchin oder MA mit guten Kochkenntn. gesucht für unsere Seniorenvilla in Burgdorf in VZ/TZ.** AZ 6.00-13.30 Uhr. Bei uns erwartet Sie eine freundl. u. familiäre Arbeitsatmosphäre sowie eine gute Bezahlung. ☎ (0 51 36) 88 05 43 Terminabsprache: Mo.-Fr. 9-13 Uhr

**Servicekraft VZ/TZ für Spielhalle in Sehnde gesucht.** Bewerbung an: [steinbrueck@systems-tb.de](mailto:steinbrueck@systems-tb.de)

**Pflegehelferin (m/w/d) gesucht f. unsere Seniorenvilla in Burgdorf in VZ/TZ o. zur Aushilfe.** Bei uns erwartet Sie eine freundl. u. familiäre Arbeitsatmosphäre sowie eine gute Bezahlung. Terminabsprache: Mo.-Fr. v. 9-13 Uhr. ☎ (0 51 36) 88 05 43

**Bürokauffrau/MFA/Kauffrau im Gesundheitswesen (m/w/d)**

**Tätigkeitsbereich:**

- Kundenbetreuung für das Arztprogramm MEDICAL OFFICE
- Ticketerstellung, Bearbeitung, Telefon und Remote-Support
- Anwenderschulungen

**Voraussetzungen:**

- Spaß im freundlichen Umgang mit Menschen
- Kundenorientiertes und teamfähiges Handeln
- Verantwortungsbewusstes und selbstständiges Arbeiten
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Kommunikationsstärke und große Problemlösungskompetenz
- Sehr gute PC-Kenntnisse

**Wir bieten:**

- Sicherer, unbefristeter Arbeitsplatz in einem seit über 28 Jahren erfolgreich geführtem Familienunternehmen
- Ein vielseitiges und anspruchsvolles Aufgabengebiet
- Ein motiviertes Team und eine umfangreiche Einarbeitung
- Eine Vollzeitstelle (38 Std.) mit sofortiger Besetzung
- Geregelt Arbeitszeiten und 28 Tage Urlaub
- Möglichkeit und Ausstattung für das Homeoffice
- Zahlung von Weihnachtsgeld und Inflationsausgleich

MedicalLine GmbH - Zeppelinstrasse 5 - 30916 Isernhagen  
 Mail: karriere@medicalline-h.de - Ansprechpartnerin: K. Weiß

**Der Ev.-luth. Kirchenkreis Hildesheim-Sarstedt sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine\*n Geschäftsführer/in (w/m/d) für die Zwölf-Apostel Kirchengemeinde Sarstedt-Land**

(19,25 WoStd., zunächst befr. auf 5 Jahre, 9b TV-L)

Weitere Infos im Internet unter der Stellenbörse der EKD: [www.ekd.de/stellenboerse/238606](http://www.ekd.de/stellenboerse/238606)



**BURG DORF**

Die Stadt Burgdorf in der Region Hannover sucht eine\*n **Hausmeister\*in** für die **städtischen Verwaltungsgebäude**

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Vollzeitstelle der Entgeltgruppe 5 TVöD.

Freuen Sie sich auf eine moderne Verwaltung, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen. Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

**burgdorf.de/stellenangebote**  
 05136/898-146 (Frau Jaron)  
[personal@burgdorf.de](mailto:personal@burgdorf.de)

**Jetzt bewerben!**



**Deutsches Rotes Kreuz** in der Region Hannover

**Wir suchen Fahrer (m/w/d) zu sofort, 15-20 Std./Woche**

- Sie besitzen einen Führerschein der Klasse B
- Sie verfügen optimalerweise über einen Personenbeförderungsschein

**Ihre Ansprechpartnerin** in der Tagespflege Sehnde  
 Barbara Lubos: Tel. 0511 3671-359  
[lubos@drk-hannover.de](mailto:lubos@drk-hannover.de)  
[www.drk-hannover.de](http://www.drk-hannover.de)

**ERGOTHERAPIE**  
 Sabine Schmidtke

Wir suchen eine/n **anerkannte/n Ergotherapeut/In m/w/d** in Voll- oder Teilzeit.

Sie haben Freude interaktiv das Team positiv mitzugestalten, sind teamfähig und leistungsbereit.

Wir bieten Ihnen ein leistungsgerechtes Gehalt und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Senden Sie Ihre Bewerbung per E-Mail an [info@ergotherapie-schmidtke.de](mailto:info@ergotherapie-schmidtke.de)

**Ergotherapie Sabine Schmidtke**  
 Hannoversche Neustadt 33 • 31303 Burgdorf

Qualitätsorientierte Zahnarztpraxis sucht zum 01.08.2023 kompetente, zuverlässige

**ZFA/ZMP für Assistenz und Prophylaxe in Vollzeit. (w/m/d)**

Möchten Sie sich in einem netten, fröhlichen Team engagieren?

Dann richten Sie Ihre Bewerbung an:  
**Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis Dr. Jörg Liefke und Dr. Annette Peter**  
 Burgdorfer Straße 19 • 31311 Uetze  
[dres.liefke-peter@t-online.de](mailto:dres.liefke-peter@t-online.de)

**Su. Hilfe in Sehnde für Gartenarbeiten aller Art** ☎ (01 51) 59 48 84 61

**Reinigungskraft f. Lehrte ges., ca. 4 Std./Wo., Didi's Hauservice** ☎ (05132) 885641

**Suche Gartenhelfer (m/w/d), auch Frührentner, TZ, Raum Lehrte, mit FS, Didis Hauservice** ☎ (0173) 612 55 56

**Wegen hoher Auftragslage und zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Kurierfahrer**

m/w/d in Vollzeit und auf **520-€-Basis für Tages-Kurierfahrten.**

Nähere Infos unter: **Kurier- und Transportservice**

☎ 05147/97 55 77  
 ☎ 0151/23 45 5569 **MTS**  
 info@mts-kurier-transportservice.de  
[www.mts-kurier-transportservice.de](http://www.mts-kurier-transportservice.de)

**Am Ölfeld 3 • 31311 Uetze/Hänigsen**

**Ferienjob**

Hast du in den Sommerferien Zeit und möchtest dir etwas dazu verdienen? Du bist Schüler\*in, mindestens 15 Jahre alt, fit und zuverlässig, dann bewirb dich bei uns. Ein Kurzprofil von dir mit Angabe der Einsatzzeit reicht aus.

Wir, die Ludwig Bertram GmbH, sind führender Anbieter von Gesundheitsprodukten und beliefern den medizinischen Fachhandel. Für unsere Warenwirtschaft suchen wir immer tatkräftige Helfer\*innen, die uns in der Kommissionierung, Fertigung und Hilfsmitteleinigung unterstützen. Du verdienst 12,50 EUR/Std. Hast du Lust? Dann melde dich bei uns.

Ludwig Bertram GmbH  
 Kerstin Wiegmann  
 Im Torfstich 7  
 30916 Isernhagen  
 oder [personal@bertram.de](mailto:personal@bertram.de)

**Wir stellen ein:**

Für unser Seniorenheim in Sehnde suchen wir

- 1 Hauswirtschafter(-in) (m/w/d),
- 1 hauswirtschaftliche Hilfskraft (m/w/d)

für Arbeiten in Küche und Service zur Versorgung unserer Kundinnen und Kunden mit Speisen und Getränken.

Sowohl Vollzeit als auch Teilzeit sind möglich.

Haus am Backhausring  
 Karl-Backhaus-Ring 14-16  
 31319 Sehnde  
 Tel.: 05138 6098 12  
 Mail: [info@aphkottler.de](mailto:info@aphkottler.de)

**Rasthof Lehrter See Süd** sucht Mitarbeiter (m/w/d) für den Verkauf/Gastronomie/Service mit geregelten Arbeitszeiten und festen Schichten - keine Nachtschicht. Wir bieten überbetriebliche Bezahlung, betriebliche Altersvorsorge und ein familiäres Team.

Weiter suchen wir zum 01.08.2023 Auszubildende für die Berufe Fachkraft im Gastgewerbe, Fachkraft für Systemgastronomie und Restaurantfachkraft (m/w/d) Telefon: 0 51 32 88 58 39

**görlitz • Türen**  
 Innen- • Haus- • Sondereinstellen

**Aushilfsfahrer**

für Warenauslieferungen mit Transporter auf 520-€-Basis gesucht

[www.goerlitz-tueren.de](http://www.goerlitz-tueren.de)  
 Am Dorfteich 3 • 30938 Engensen  
 Telefon: (0 51 39) 99 51-0

**Kommissionierer/in** Für unser Lager in Hämelerwald suchen wir zu sofort hilfe zum Kommissionieren. Mehrmals die Woche, 14:00-18:30 auf 520€ Basis

**Telefonische Bewerbung unter 05175-30096786 Herr Oglu**

Gaststätte/Biergarten/Hotel  
 Campingplatz Birkensee in Laatzen sucht **Service- u. Rezeptionsmitarbeiter**

**Servicekraft Gastro - Reinigungskraft (m/w/d)**  
 m/w/d in Vollz./520 € ☎ 0177 777 1749

**Fussweg-Reinigungsbetrieb**  
 su. zuverl. Mitarbeiter(m/w/d)m.FS.VZ. Firma Beckold + Renziehausen GmbH, ☎ (0 51 38) 6 09 70 ☎ info@beckold.de

**Zuverlässigen Rentner zur Unterstützung** bei Gartenpflege gesucht, Kernstadt Lehrte, ☎ (0 51 32) 58 43 48

**Ihre Lieblingsbeschäftigung ist LESEN?** Bei uns geht Ihnen der Lese-stoff nie aus! Wir brauchen Unterstützung in unserer Buchhandlung in Melendorf! Teilzeit, vor- u. nachmittags. Schriftl. Bewerbung bitte an Bhdlg. v. Hirschheydt, Am Langen Felde 5-7, 30900 Wedemark oder an [Kontakt@Hirschheydt-online.de](mailto:Kontakt@Hirschheydt-online.de)

Wir suchen eine zuverlässige **Reinigungskraft m/w/d** für gewerblich genutzte Räume, in **Lehrte/Immensen**.

Tel: **05175-92000** oder **0171-989 66 84**

► **Stellengesuche**

**Fliesenleger** sucht Arbeit ☎ (01 60) 97 73 96 54

**Suche Gartenarbeit aller Art** ☎ 01 74/7 62 31 41

► **Stellenangebote Hauspersonal**

**Reinigungskraft für privaten Haushalt** in Isernhagen HB. 8 bis 16 Std./Woche. 15 €/Stundenlohn. Tel 0152/33530136

► **Stellengesuche Hauspersonal**

**Suche Hausstelle in Sievershausen, Hämelerwald, Arpke und Umgebung** ☎ (01 79) 1 18 27 61

► **Unterricht Angebote**

**Schlagzeugunterricht** ☎ 015122310955

► Immobilien- & Wohnungsmarkt

**TAG DER OFFENEN BAUSTELLE**  
 Hamboyweg 11 in 29308 Winsen/Aller  
 Sonntag, den 04.06.2023 in der Zeit von 14.00 bis 16.00 Uhr

**EKSJÖHUS** Liebe Schwedenhaus-Fans,  
 wir möchten Ihnen die Möglichkeit bieten, sich von der fachlich hochwertigen Bauausführung eines original EKSJÖHUS-Schwedenhauses zu überzeugen.

GFG Schwedenhäuser GmbH & Co.KG  
 Ansprechpartner: Ulrich Schmidtke • Mobil 0173/7424063  
 Verkaufs-Shop:  
 Hildesheimer Str. 352-360 • 30880 Laatzen • Tel. 05102/7370313  
 info@gfgmail.de • www.schwedenhaus-deutschland.de

**145 m² Familienglück**  
 schon ab 369.990 Euro

Wir bauen für Sie 11 Mal „145 m² Familienglück“ im Wohnpark „Schapers Kamp“ mit Photovoltaikanlagen und Wärmepumpe. Sichern Sie sich Ihre eigenen vier Wände in Uetze.

Weitere Infos gibt es hier:  
 ramona.sonnenberg@reihenhaus.de  
 040 - 219 010 519  
 www.reihenhaus.de

Deutsche Reihenhaus

**6 Zimmer | 149 m² | 219.900,- €**

**Hochwertiges Haus ges.**  
 Solvente Fam. sucht ein großes, hübsches Haus ab 6 Zimmern m. guter Ausstattung u. 2 Bädern. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Exklusivität gesucht!**  
 Dipl.-Ing. su. ein repräsentatives Haus/-Villa mit luxuriöser Ausstattung u. gepfl. Garten ab 180 m² Wfl. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**SUCHE HAUS ZUM KAUF**  
 auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen. Tel. 0176 8609 9868

► **Eigentumswohnungen Gesuche**

**Zum Wohlfühlen ges.**  
 Vertriebler su. eine geräumige 4-Zim.-ETW mit guter Ausstattung. Gerne m. Stellpl. (k. Bedingung). www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Pendlerin sucht ...**  
 eine gepfl. 2-Zimmer-ETW als Zweitwohnung. Gerne mit Balkon und gutem Bahn-/Busanschluss. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**ETW mit Charme gesucht.**  
 Symp. Ehepaar su. eine helle 3- bis 4-Zim.-ETW mit Kellerraum. EBK wird gerne übernommen. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

► **Baugrundstücke Gesuche**

**SUCHE** Baumöglichkeit ab 400 qm - Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 0 17 42 03 20 54

**Wie Sie selbst sehen,**  
 fallen Kleinanzeigen im „MARKT-SPIEGEL zum Wochenende“ auf. Zögern Sie nicht, sondern rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen bei Ihrer persönlichen Werbestrategie. ☎ 0 5136/89940

► **1-Zimmer-Wohnung**

**Lehrte-Zentrum,** komfort. 1-Zi.-App., ebenerdig, 43 m², EBK, DU-Bad, 400€ + NK/MS, ab 1.8.23 ☎ (0 51 32) 45 43

► **2-Zimmer-Wohnung**

**Burgdorf, zentr. Lg., 2 Zi., 70 qm,** 1.OG Südbalkon, Kfz-Stellplatz, Keller-Abstellraum, 3 Wohn-Parteien-Haus, bevorzugt an alleinst., ältere Person oder Paar zu verm., keine Haustiere, KM € 530+ NK ☎ 0 17 08 30 17 33  
 Voice Mail/ 05136/87187 AB ab 18:00 Uhr

**Lehrte EG ruhig, zentral, Süd-Balkon**  
 61 qm, Wannenbad mit Tageslicht, 470 + NK + MS, EBK gg Abstand, frei ab 1.8. an NR berufstätig / Rentner, keine Haustiere, 1 Person, Gemeinschaftsgarten 0160 - 933 77 290

**4- und Mehr-Zimmer-Wohnung**

**Lehrte...**  
 Großzügige Dachgeschosswohnung, 3,5 Zi., 85m² Wfl., EBK, EBS, Wannenbad, Abstellraum, Laminat, Balkon, KR, Bj. 1960, V: 144 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KM: 700,- +NK www.von-wueelfing-immobilien.de 0511-1260770

**Lehrte, neu renov. 4 Zi.-Whg., 83 m² + 40 m² Dachboden** ausgebaut mit Wendeltreppe, 2. OG, 750€ KM, NK p. P. 50€ + MS ☎ (01 73) 2 43 80 31

► **Häuser Vermietung**

**Isernhagen-Süd ...**  
 Möbliertes 4-Zi.-EFH, 95m², EBK, KR, Bezugsfrei ab 01.03.2023, Bj. 1960, B: 178,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl. F, Pauschalmitiete: 1.000,- zzgl. Öl www.von-wueelfing-immobilien.de 0511-1260770

► **Garagen Vermietung**

**Stellplatz für Wohnwagen/Reisemobil**  
 von privat in Burgdorf-West für 70 € zvm., ☎ (01 76) 51 60 16 03

**Abstellpl. f. Wohnwagen o. Wohnmobil i. Großburgwedel** ☎ (0171) 5106613

**Lehrte, Ahornweg, Garage frei,** 65 € ☎ (0 51 32) 32 18

► **Wohnungsmarkt Gesuche**

1 Personenhaushalt sucht 2-2 1/2 Zi-Wohnung in Isernhagen/ Awb. o. Lgh, max. 700 € KM. ☎ (01 72) 4 58 73 00

vb-eg.de

**Immobilien-(ver)kauf ist Vertrauenssache.**  
 Ihre Experten in der Region sind immer für Sie da

**Andreas Semler**  
 Annette Reuter

05132 828-162

Volksbank eG Hildesheim-Lehrte-Pattensen

**Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.**

Wir suchen ...

- Eigentumswohnungen
- Einfamilienhäuser
- Mehrfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH

in und um ...

- Burgdorf
- Ehlershausen
- Uetze

Für Sie vor Ort  
 Lisa Stürmer  
 05136 / 8008-1050

Hannoversche Volksbank Immobilien  
 www.hanvbimmo.de

**Alte Werte - neue Formen**  
 Erhalten Sie den Wert Ihrer Immobilie - wir helfen Ihnen dabei, durch geeignete Umbau- und Sanierungsmaßnahmen unter Berücksichtigung der neuen Energieeinsparungsverordnung und möglicher Fördermittel.

Ob Dachausbau, Fassadensanierung, energetische Sanierung oder die Erneuerung der Haustechnik - wir sorgen für einen stressfreien Ablauf und kümmern uns um alle Gewerke. Gerne beraten wir Sie!

S & T Massivhaus  
 www.s-t-massivhaus.de 05136 / 92 08 30

**Lehrte-Ahlten ...**  
 2 DHH zum San., 6 Zi., 200m², teilw. Jalousien, Terr., 2 KR, Grg., 450m² Grdst., Bj. 1900, B: 201 kWh/(m²a), Strom-EH, Kl: G, KP: 295.000,- www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**2 Fam. Haus in Hämelerswald, ca 110 m2** 2 Fam. Haus in Hämelerswald, ca. 110 m2 Wohnraum, 348 m2 Grundstück, sanierungsbedürftig, 165.000,00 Euro VB Tel. 0174/ 2341411

Haus, Uetze/Spreewaldsee, massiv, ca. 140 m², Sauna, Kamin, FB-Heizg., ☎ (01 78) 4 84 28 59

► **Eigentumswohnungen Angebote**

**Isernhagen KB...**  
 Gemütliche 4-Zi.-Maisonettewohnung, 120m², EBK, AR im Nebengebäude, Außenstellplatz, Bj. 1720, Denkmalschutz, KP: 295.000,- www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

► **Immobilienmarkt Gesuche**

**Mit gepfl. Garten gesu.**  
 Landschaftsarchitekt su. für seine Fam. ein sonniges, schönes Haus m. 4 bis 6 Zim. u. buntem Garten. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Junges Ehepaar ...**  
 bekommt Nachwuchs u. sucht daher ein RH/DHH m. mind. 130m² Wfl. Gerne auch zum Renov./San. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**1-Zimmer-Wohnung**

**Lehrte-Zentrum,** komfort. 1-Zi.-App., ebenerdig, 43 m², EBK, DU-Bad, 400€ + NK/MS, ab 1.8.23 ☎ (0 51 32) 45 43

**2-Zimmer-Wohnung**

**Burgdorf, zentr. Lg., 2 Zi., 70 qm,** 1.OG Südbalkon, Kfz-Stellplatz, Keller-Abstellraum, 3 Wohn-Parteien-Haus, bevorzugt an alleinst., ältere Person oder Paar zu verm., keine Haustiere, KM € 530+ NK ☎ 0 17 08 30 17 33  
 Voice Mail/ 05136/87187 AB ab 18:00 Uhr

**Lehrte EG ruhig, zentral, Süd-Balkon**  
 61 qm, Wannenbad mit Tageslicht, 470 + NK + MS, EBK gg Abstand, frei ab 1.8. an NR berufstätig / Rentner, keine Haustiere, 1 Person, Gemeinschaftsgarten 0160 - 933 77 290

**So antworten Sie richtig auf Chiffre-Anzeigen**

Chiffre-Nr.  
 Marktspiegel-Verlag GmbH  
 Marktstr. 16  
 31303 Burgdorf

**Hannoversche Volksbank Immobilien**  
 www.hanvbimmo.de

**Wir beraten Sie gerne!** Infos auf unserer Internetseite oder unter Telefon 05136 / 92 08 30

S & T Massivhaus  
 www.s-t-massivhaus.de

**1-Zimmer-Wohnung**

**Lehrte-Zentrum,** komfort. 1-Zi.-App., ebenerdig, 43 m², EBK, DU-Bad, 400€ + NK/MS, ab 1.8.23 ☎ (0 51 32) 45 43

**2-Zimmer-Wohnung**

**Burgdorf, zentr. Lg., 2 Zi., 70 qm,** 1.OG Südbalkon, Kfz-Stellplatz, Keller-Abstellraum, 3 Wohn-Parteien-Haus, bevorzugt an alleinst., ältere Person oder Paar zu verm., keine Haustiere, KM € 530+ NK ☎ 0 17 08 30 17 33  
 Voice Mail/ 05136/87187 AB ab 18:00 Uhr

**Lehrte EG ruhig, zentral, Süd-Balkon**  
 61 qm, Wannenbad mit Tageslicht, 470 + NK + MS, EBK gg Abstand, frei ab 1.8. an NR berufstätig / Rentner, keine Haustiere, 1 Person, Gemeinschaftsgarten 0160 - 933 77 290

**Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12 Uhr**



**Wir haben die begehrten Tribünenplätze!**  
**Schützenausmarsch Hannover 2023**

Der Schützenausmarsch am 02. Juli 2023 ist der umfangreichste Schützenausmarsch der Welt. Er bildet nicht nur den Höhepunkt der zehntägigen Festveranstaltungen, sondern verwandelt die Leinemetropole auch in eine pulsierende internationale Begegnungsstätte. **Der Vorverkauf hat nun begonnen.**

**Wie Sie uns erreichen:**  
**In den HAZ & NP Geschäftsstellen**  
 Hannover, Lange Laube 10  
 Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2  
 Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
 Burgdorf, Marktstraße 16  
 Neustadt, Am Wallhof 1

**Tickets auch erhältlich im Onlineshop**  
**tickets.haz.de und tickets.neuepresse.de**  
**Ticket-Bestellhotline unter 05 11 / 12 12 33 33**



**Mein Personal Trainer ist hier. Unsere Jobs gleich nebenan.**

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

Jetzt Job finden unter:  
**www.jobsfuerniedersachsen.de**

Handwerker

● Barrierefreier Umbau ● Bodengleiche Duschen  
● Beratung vor Ort ● Individuelle Gestaltung  
● Hochwertige Materialien

**Fliesenleger-Fachbetrieb Guido Bracht**



Im Dorfe 1 A Tel.: 051 36/976 42 55  
Burgdorf OT Schillerslage Tel.: 0170/7 0979 78

[www.bracht-fliesen.de](http://www.bracht-fliesen.de)

**Üner Putz und Fliesen GmbH**  
seit 27 Jahren  
Putzarbeiten aller Art, Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten, kleine Fugarbeiten

☎ 0160-96 21 04 97  
info@uener-putz.de

**Malen, Putzen, Sanieren**  
Firma Fillingler ☎ 0160/6674984  
Handwerk ist Vertrauenssache.

**Dachdecker Adolf** aus Ihrer Region hat akt. Kapazitäten frei, Neukunden Rabatt bis zu 22 %, ☎ (01 51) 23 57 41 30

**Dachdecker** neu Eindeckung und Reparatur Zimmerei ☎ (0157) 33370799

► **Enträmpelung**

**www.aktasderpacktdas.de**  
Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverl. ☎ 0511/5347369

**MAYA-Haushaltsaufösungen.de**  
fachgerecht mit Wertverrechnung  
Dipl. Ing. M. Naß ☎ (0 51 39) 27 86 14

**Firma Bulli-Service**, Enträmpelungen aller Art. Günstig, schnell, zuverlässig, zum Festpreis. ☎ 05139/9819314

**Sammlung Altmetall** ☎ (0172) 9580596

► **Fliesenleger**

**Badsanierung** ☎ 0160/977 396 54

► **Gärtner**

**Firma Bulli-Service**, Gartenarbeiten aller Art. Wurzelfräsen, Teichreinigung, Zaunbau, uvm. ☎ (05139)9819314

**Baumfällung, Heckenschnitt**  
Gartenpf. z. Festp. ☎ 0163-7709224

**Pflasterarbeiten** aller Art ☎ 0157-78713264

**Gartenpf. z. Festpreis** ☎ 0172/1593860

► **Umzüge**

**Umzüge, Entr., Transp.** 0511/71657401

Verkauf

**Münzen Silber-Gold-Anlage**  
Briefmarken & Briefe weltweit  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstr. 22 / Lgh/0511-778172

**Tiefpreise Trapezbleche Iso-Paneele**  
Telefon (0 51 38) 6 01 56 70  
[www.blech-center-sehnde.de](http://www.blech-center-sehnde.de)

**Wohnungsaufösung-Flohmarkt 10.6.**  
10-16 Uhr: Möbel, Lampen, Geschirr, Gläser, Bücher, Spiele, Weihnachtsdeko usw., Laubenweg 1, Burgdorf

**BolonkaZwetna Welpen** suchen ein neues zu Hause, haaren nicht, kleine Hunde, sind gechippt, geimpft, Papiere, Preis VB, Tel. 0176 61841611

**Wärmepumpen** - [www.stibbe-online.de](http://www.stibbe-online.de)

**Ind. Mir Teppich**, beigebraun, 3,52 x 2,57, VB, ☎ (0 51 39) 9 50 93 04

**Neuwertiger E-Rollstuhl** für schwergewichtige Person, Preis VB ☎ (05136) 9065225

Meine Familie ist hier. **Unsere Jobs gleich nebenan.**

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

**Gartenpflege Fehim Özdemir**  
24-Std.-Service-Sturmschäden  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster-/Plattenerb.-/Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

**Fachbetrieb über 21 Jahre AGIRMAN**  
Garten- u. Landschaftsbau  
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort  
Tel. 0170 / 8 34 70 11

**Gartenarbeit rund ums Haus**  
Burgdorf und Umgebung. Auch Hecken- u. Baumschnitt. Laubbeseitigung ☎ (01 76) 72 34 31 78

Ankauf

Gold·BRILLANTEN·Silber  
**ALTGOLD ANKAUF**  
Sofort Bargeld!



Burgdorf Bahnhofstr.7 Tel. 4028  
Burgwedel Von-Alten-Str.161 Tel. 6966148

**Achtung großer Ankauf!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

**Sammler zahlt Höchstpreise** für Militaria, Pelze, Schmuck, Gemälde, Musikinstrumente, Porzellan, Bestecke, Teppiche, und alles andere älter als 50 Jahre ☎ (01 63) 4 53 63 49

**Sammler sucht alte oder gebrauchte Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte** ☎(0170) 3610367

**Walter kauft alles.** Zahle bar. Komme sofort. Seriöse Hausbesuche. ☎ (01 77) 6 79 83 58

**!!Kaufe Pelze!!** Teppiche, Bekleidung, Münzen, H.Schulz ☎(05751) 8 96 19 61

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug** gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68

**Su. Uhren aller Art** ☎ (01 60) 5 31 92 58

► **Tiermarkt**

Professionell geführte Welpen- und Junghundkurse, Hundeführerschein, Leinenführigkeit, Abruf u. Beschäftigungsworkshops, Hundebetreuung, sowie Foto-Shootings.  
[www.hundeschule-individuell.de](http://www.hundeschule-individuell.de)  
-zertifizierte Hundetrainerin-  
Carmen Hobein ☎ (0 51 30) 953 25 24

► **Verschiedenes**

Ostsee, gemütl. FeWo, Schwimmb., WLAN. ☎ 05132/93147

**Anzeigenschluss** für die nächste Ausgabe:  
**Donnerstag, 12 Uhr**

Ankauf Pkw

**Autoankauf** schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91

**KFZ-Mechatroniker** sucht einen PKW mit Mängeln Tel. 015770418872

► **Verkauf PKW**

**Elektr. Kabinenfahrzeug**, 4 Räder, 45 km/h, neuwertig, 22 km gel., 7300€ ☎ (01 63) 9 71 12 12

► **Campingfahrzeuge Verkauf**

► **Veranstaltungen**

Campingfahrzeuge Ankauf

**Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen!** ☎ 0800-1860000 (kostenlos)  
[www.ankaufwohnmobile.de](http://www.ankaufwohnmobile.de)

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:**  
**Donnerstag, 12.00 Uhr**

► **Wohnmobile BIEGER**

**VERMIETUNG · SERVICE · VERKAUF**

[www.wohnmobile-hannover.de](http://www.wohnmobile-hannover.de)  
Wilh.-Röntgen-Str. 4 · 30966 Hemmingen · Tel. (0511) 2 62 82 33

► **Frühjahrsoffensive**  
„Wir können liefern“

**Holiday Heinz & Linse**

**Starke Caravan Partner im Doppelpack**

Beim Kauf bis zum 10. Juni 2023 erhalten Sie die **Dachklimaanlage GRATIS**

• Über 300 Fahrzeuge verfügbar  
• Über 150 Fahrzeuge sofort auf Lager

Ernst-Abbe-Ring 8a | 31535 Neustadt  
Telefon 050 32-96679 31 | [www.meermobile.de](http://www.meermobile.de)

**MEERMOBILE ERLEBEN**

Marktspiegel

**Burgdorfer & Uetzer Nachrichten**  
**Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten**  
**Lehrter & Sehnder Nachrichten**

Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH  
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30  
E-Mail: [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)  
Erscheinungsweise wöchentlich samstags

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Patrick Bludau

Verantwortliche Redakteure:  
Redaktionsleitung: Björn Franz  
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh),  
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs),  
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg),  
E-Mail: [redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de)

Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

Zustellung:  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,  
Unter [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de) können Sie  
sich die Zeitung nicht bekommen haben.  
Druck: Druckzentrum Niedersachsen,  
Gutenbergsstraße 1, 31552 Rodenberg

**Leserbriefe:** Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch angegebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)  
Es gilt die Preisinformation Nr. 83 ab 01.01.2023

Anzeigenschluss:  
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr

**GPZ** Berlin  
**ADA** Auftragskontrolle  
**BVDA** Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbetreibenden mit dem Zusatzhinweis - bitte keine kostenlosen Zeitungen - an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de).

**In digitaler Form**  
besuchen Sie uns ebenfalls erreichen. Suchen Sie Ihre Wochenzeitung auf [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de).

Medizin

# Durchbruch in der Schlaf-Therapie

In der Schlafmedizin hat sich ein neues Verständnis für Ein- und Durchschlaf-Störungen entwickelt. Die ganzheitliche Behandlung ist gefordert. Das neue Lioran für Nacht & Tag kann diesen Anspruch erfüllen. Das neue Arzneimittel beginnt, seine einzigartige Wirkung in kurzer Zeit im Körper zu entfalten.



„Erholsamer Schlaf macht wach am nächsten Tag“ lautet das Urteil der Schlafmediziner



Guter Schlaf beginnt am Tag



Das neue Lioran für Nacht & Tag ist ein guter Einstieg, um Schlaf-Probleme langfristig zu beheben. Am Abend stoppen 2 Kapseln das ratternde Gedanken-Karussell und sorgen für erholsamen Schlaf in der ganzen Nacht. Mit einem starken Nervenkostüm und innerer Gelassenheit geht man durch den neuen Tag. Damit beugt man gezielt den schlafraubenden Gedanken am Abend vor. Urteil der Experten: Lioran für Nacht & Tag kann das Therapie-Spektrum bei Schlafstörungen sinnvoll erweitern. Die maximale Einnahme-Dosis sind 4 Kapseln über 24 Stunden.

## Schlafstörungen ganzheitlich behandeln

**Die ganzheitliche Behandlung**  
Neu in Deutschlands Apotheken ist Lioran für Nacht & Tag. Dieses Arzneimittel wurde soeben vom Bundesamt für Arzneimittel – Deutschlands höchste Gesundheits-Instanz – zugelassen. Für

zügiges Einschlafen & gutes Durchschlafen in der Nacht. Die ganzheitliche Wirkung spürt man durch inneres Wohlfinden am nächsten Tag. Als pflanzliches Arzneimittel natürlich bei bester

Verträglichkeit, ohne Abhängigkeit und Wechselwirkungen mit anderen Medikamenten. Damit eignet sich das neue Lioran auch für die längerfristige Einnahme.

**Richtig erholsam schlafen**  
Zwei Lioran-Kapseln eine halbe Stunde vor dem Schlafengehen einnehmen. Am besten, bevor man sich „bettfertig“ macht. In kurzer Zeit entfaltet sich der einzigartige

Passionsblumen-Wirkstoff im Körper. Die Gedanken kommen zur Ruhe. Man wird spürbar müde und ist bereit für das schnelle Einschlafen und gute Durchschlafen in der ganzen Nacht.

**Lioran classic**  
Für Nacht und Tag

**Rezeptfrei in Apotheken**  
9,90 Euro, 20 Kapseln (AVP)  
PZN 18 45 32 45

Lioran® classic für Nacht und Tag die Passionsblume. Wirkstoff: Passionsblumenkraut-Trockenextrakt. Traditionelles pflanzliches Arzneimittel zur Besserung des Befindens bei nervlicher Belastung und zur Unterstützung des Schlafes ausschließlich auf Grund langjähriger Anwendung. Enthält Lactose. (Stand: 12/2022) Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Cesra Arzneimittel GmbH & Co. KG, Braumarktstraße 20, 76532 Baden-Baden